

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO – FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XII

VANKEINHOITO FÅNGVÅRDEN

55

VANKEINHOITOLAITOKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1936

FÅNGVÅRDSVÄSENDETS BERÄTTELSE
FÖR ÅR 1936

HELSINKI 1937°

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XII

VANKEINHOITO FÅNGVÅRDEN

55

VANKEINHOITOLAITOKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1936

FÅNGVÅRDSVÄSENDETS BERÄTTELSE
FÖR ÅR 1936

HELSINKI 1937

Sisällys. — Innehållsförteckning.

Taulu Tab.	Sivu Sida	Taulu Tab.	Sivu Sida
Vankien sijoitus — Fångarnas fördelning	5	Pakkolaitosvankeja — Tvångsінrättningsfångar	20
Vankeuslaitosten säilytysuojien luku ja tilavuus 31 päivänä joulukuuta 1936 — Förvaringsrummens antal och rymlighet i fångelseinrättningarna den 31 december 1936	9	Kuljetusvangit — Transportfångar	20
I. Vankien lukumäärä — Fångantalet.		Lasten lukumäärä, jotka olivat seuranneet vanhempiansa vankiloihin — Antalet barn, som åtföljt sina föräldrar i fångelse	20
I. Vangittujen ja tuomittujen henkilöiden lukumäärä kaikissa vankiloissa — Antalet häktade och dömda i samtliga fångelser	10	II. Vanginkuljetus — Fångtransporten	20
II. Rikoksista vangittuja henkilöitä — Personer, häktade för brott	13	III. Järjestys ja kurinpito — Ordning och disciplin	21
Kuritusuonerangaistusta kärsineitä vankeja — Fångar, som utstått tukthusstraff	14	IV. Työnteke — Arbetsverksamheten	25
Vankeusrangaistusta kärsineitä vankeja — Fångar, som utstått fångelsestraff	15	V. Sielunhoito ja kouluopetus — Självård och skolundervisning	30
Ehdonalaisesti vapautettuja vankeja — Villkorligen frigivna fångar	15	VI. Terveysten- ja sairaanhoito — Hälso- och sjukvården	34
Henkilöitä, jotka varojen puutteessa sakkojen tahi uhkasakkojen maksamiseksi ovat kärsineet vankeusrangaistusta — Personer, som i brist på tillgång till gäldande av böter eller vite undergått fångelsestraff	17	VII. Vankeinhoitolaistosten rakennukset — Fångvårdsanstalternas byggnader	37
Irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisestä vangittuja henkilöitä — Personer, häktade för lösdriveri och kringstrykande	18	VIII. Tulot ja menot — Inkomster och utgifter	38
Yleiseen työhön tuomittuja henkilöitä — Personer, som dömts till allmänt arbete	19	IX. Vankilapsykiatrin toiminta — Fångelsepsykiatrin verksamhet	43
		X. Virkamieskunta — Tjänstemannakåren	44
		III. Vankeinhoitolaistoksen tilinpäätösraportti vuodelta 1936 — Fångvårdsväsendets bokslutsrapport för år 1936	54

Table des matières.

Numéros des tableaux	Numéros des pages	Numéros des tableaux	Numéros des pages
Répartition des prisonniers	5	Personnes ayant subi la peine de l'emprisonnement	15
Nombre et spaciosité des pièces de détention dans les prisons le 31 décembre 1936	9	Prisonniers libérés conditionnellement	15
I. Nombre total des détenus.		Personnes ayant subi l'emprisonnement faute de paiement d'amendes	17
I. Nombre total des personnes arrêtées ou condamnées détenues dans les prisons	10	Personnes arrêtées pour vagabondage	18
II. Personnes arrêtées pour crimes ou délits	13	Personnes condamnées aux travaux publics	19
Personnes ayant subi la peine de la réclusion	14	Personnes internées dans les maisons de force	20
		Prisonniers transportés d'un établissement à un autre	20

Numéros des tableaux	Numéros des pages	Numéros des tableaux	Numéros des pages
Enfants ayant suivi leurs parents en prison ..	20	VII. Les constructions des établissements pénitentiaires	37
II. Les transports des prisonniers	20	VIII. Recettes et dépenses	38
III. Ordre et discipline	21	IX. L'activité du psychiatre de l'Administration pénitentiaire	43
IV. Occupations des prisonniers	25	X. Le personnel	44
V. Religion et instruction	30	III. Rapport concernant le bilan de l'Administration pénitentiaire pour 1936	54
VI. Hygiène et soins donnés aux malades	34		

Vankien sijoitus. — Fångarnas fördelning. — Répartition des prisonniers.

Kertomusvuonna olivat vangit sijoitettuina maamme eri vankiloihin seuraavasti: Under berättelseåret voro fångarna fördelade i landets skilda fångelser på följande sätt: Pendant l'année 1936 les prisonniers étaient répartis dans les différents établissements pénitentiaires du pays de la façon suivante:

I. Keskusvankilat. — Centralfängelserna. — Prisons centrales.

Helsingin keskusvankila. Kaikki 21 vuotta nuoremmat miespuoliset kuritushuonevangit, kaikki kuritushuonerangaistukseen tuomitut sotilaat, jotka samalla ovat menettäneet kansalaisluottamuksen ja julistetut sotapalvelukseen kelpaamattomiksi, sekä 5 vuotta pidemmäksi ajaksi kuritushuoneeseen tuomittuja miehiä, jotka viimeisten 5 vuoden aikana ennen rangaistusajansa alkua eivät ole kärsineet kuritushuonerangaistusta eivätkä vankeusrangaistusta kansalaisluottamuksen menettämisen aiheuttavasta rikoksesta.

Centralfängelset i Helsingfors. Alla tukthusfångar av mankøn under 21 år, alla till tukthusstraff dömda soldater, som tillika dömts förlustiga medborgerligt förtroende och förklarats odugliga till krigstjänst, ävensom sådana till tukthus över 5 år dömda män, vilka under de senaste fem åren före strafftidens början icke utstått tukthusstraff eller fängelsestraff för brott, som medfört förlust av medborgerligt förtroende.

Prison centrale de Helsinki. Tous les réclusionnaires mâles âgés de moins de 21 ans, tous les soldats condamnés à la réclusion et à la dégradation civile et déclarés en même temps incapables de service militaire, et ceux, condamnés à la réclusion pour plus de 5 ans, qui pendant 5 ans avant le commencement de leur peine n'ont pas subi la peine de la réclusion ou de l'emprisonnement pour crimes entraînant la dégradation civile.

Lappeenrannan keskusvankila. Ne 21 vuotta täyttäneet kuritushuonevangit, jotka jonkin ruumiinvian, sairauden tai henkisen vajavaisuuden vuoksi eivät ole työkykyisiä.

Centralfängelset i Villmanstrand. De tukthusfångar över 21 år, vilka på grund av kroppsslyte, sjukdom eller andlig undermålighet icke äro arbetsföra.

Prison centrale de Lappeenranta. Les condamnés à la réclusion, âgés de plus de 21 ans, et qui par suite d'une infirmité ou comme étant arriérés au point de vue mental sont incapables de travailler.

Turun keskusvankila. Kaikki muut kuritushuonerangaistukseen tuomitut miehet, lukuunottamatta niitä, korkeintaan 6 vuodeksi kuritushuonerangaistukseen tuomittuja, jotka ennemmin eivät ole mainitussa keskusvankilassa rangaistusta kärsineet tai jotka jonkun ruumiinvian tai henkisen vajavaisuuden vuoksi työkyvyttöminä ovat Lappeenrannan keskusvankilassa säilytettävät. Keskusvankilan pakkolaitosastossa säilytetään pakkolaitokseen määrättyjä rikoksenuusijoita.

Centralfängelset i Åbo. Alla övriga till tukthusstraff dömda män med undantag av dem, som, dömda till tukthusstraff i högst 6 år, icke tidigare undergått straff i sagda centralfängelse eller vilka, såsom arbetsoföra på grund av kroppsslyte eller andlig undermålighet, skola förvaras i centralfängelset i Villmanstrand. I centralfängelsets tvångsinrättningsavdelning förvaras fångar, som bestämts att intagas i tvångsinrättning.

Prison centrale de Turku. Tous les autres hommes condamnés à la réclusion, sauf ceux, condamnés à la réclusion pour cinq ans au maximum, qui n'ont pas avant subi de peine dans cet établissement ou qui par suite d'une infirmité ou comme étant arriérés au point de vue mental sont incapables de travailler et doivent être détenus dans la prison centrale de Lappeenranta. Récidivistes internés dans la maison de force de l'établissement.

Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankila. Naispuolisia vankeja, jotka ovat tuomitut kuritushuonerangaistukseen tahi yleiseen työhön, eri osastoissa. Sitäpaitsi säilytetään vankilassa myös eri osastoissa tutkintovankeja sekä ehdottomasti tuomittuja ja sakoista muunnettua vankeusrangaistusta kärsiviä henkilöitä.

Central- och länsfängelset i Tavastehus. Kvinnliga fångar, dömda till tukthusstraff eller ock till allmänt arbete, å skilda avdelningar. Dessutom förvaras i fängelset å skilda avdelningar rannsakningsfångar samt personer, avsittande såsom ovillkorligt eller såsom förvandlingsstraff ådömt fängelsestraff.

Prison centrale et départementale de Hämeenlinna. Femmes condamnées à la réclusion ou aux travaux publics (dans des sections particulières). De plus, la prison renferme, dans des sections particulières, des prévenus et des condamnés à l'emprisonnement, ainsi que des personnes dont la peine d'amende a été convertie en celle de l'emprisonnement.

Konnunsuon keskusvankila, perustettu vakinaiseksi asetuksella 25 päivästä tammi-kuuta 1935. Ne korkeintaan 6 vuodeksi kuritushuonerangaistukseen tuomitut miesvangit, jotka viimeisten 5 vuoden aikana ennen rangaistusaikansa alkua ovat kärsineet kuritushuonerangaistusta tai vankeusrangaistusta kansalaisluottamuksen menettämisen aiheuttavasta rikoksesta eivätkä ennen ole kärsineet rangaistusta Turun keskusvankilassa sekä muista paitsi Helsingin ja Turun lääninvankiloista ne 21 vuotta täyttäneet ja korkeintaan 5 vuodeksi kuritushuoneeseen tuomitut miehet, jotka viitenä viimeisenä vuotena ennen rangaistusaikansa alkua eivät ole kärsineet kuritushuonerangaistusta eikä vankeusrangaistusta sellaisesta rikoksesta, josta seuraa kansalaisluottamuksen menetys.

Centralfängelset i Konnunsuo, grundat såsom ordinarie genom förordningen den 25 januari 1935. De till tukthus i högst 6 år dömda manliga fångar, vilka under de sista fem åren före strafftidens början icke hava utstått tukthus- eller fängelsestraff för brott, som medför förlust av medborgerligt förtroende, och vilka icke tidigare utstått straff i centralfängelset i Åbo samt, från övriga länsfängelser utom de i Helsingfors och Åbo, de män över 21 år, vilka dömts till tukthus i över 5 år och under de fem senaste åren före strafftidens början icke utstått tukthus- eller fängelsestraff för brott, varå följer förlust av medborgerligt förtroende.

Prison centrale de Konnunsuo, organisée définitivement par le décret du 25 janvier 1935. Hommes condamnés à la réclusion pour six ans au maximum et n'ayant pas subi, pendant les cinq dernières années avant le commencement de la peine, la réclusion ou l'emprisonnement pour un délit frappé de la dégradation civique et n'ayant pas avant subi de peine dans la maison centrale de Turku et, venant des prisons départementales, sauf celles de Helsinki et Turku, les hommes âgés de plus de 21 ans, condamnés à la réclusion pour plus de 5 ans et n'ayant pas subi, pendant les cinq dernières années avant le commencement de la peine, la réclusion ou l'emprisonnement pour crime frappé de la dégradation civique.

Keravan nuorisovankila. Vankilassa pidetään vapausrangaistusta kärsiviä nuoria miespuolisia vankeja, jotka vankilaan saapuessaan ovat täyttäneet 15, vaan ei 18 ikävuottaan tai jotka henkisesti ovat heidän vertaisiaan, samoin kuin sellaisia vankeja, joita vankeinhoitolaitoksesta maaliskuun 21 päivänä 1925 annetun asetuksen 38 §:n mukaan voidaan pitää yhdessä nuorien vankien kanssa.

Kerava fängelse för unga personer. I fängelset förvaras unga fångar av mankön, som undergå frihetsstraff och vid ankomsten till fängelset fyllt 15, men icke 18 år, eller vilka i psykiskt avseende äro att likställas med dessa ävensom sådana fångar, vilka jämlikt 38 § i förordningen den 21 mars 1925 angående fångvårdsväsendet kunna hållas tillsammans med unga fångar.

Etablissement pénitentiaire à Kerava pour les jeunes détenus. La prison renferme des jeunes hommes âgés de 15 à 18 ans et ou devant leur être assimilés au point de vue mental ainsi que des détenus qui, selon le § 38 du décret du 21 mars 1925 sur l'Administration pénitentiaire, peuvent être tenus ensemble avec les jeunes détenus.

Sukevan varavankila. Helsingin ja Lappeenrannan keskusvankiloissa enimmäin osan rangaistuksesta kärsineitä miespuolisia kuritushuonevankeja, vankeus- ja sakkovankeja sekä väkijuomarikoksista yleiseen työhön määrättyjä miespuolisia työvankeja.

Sukeva reservfängelse. Manliga tukthusfångar, vilka uti centralfängelserna i Helsingfors och Villmanstrand redan utstått största delen av sitt straff, fängelse- och bötesfångar samt för brott mot alkohollagstiftningen till allmänt arbete förordnade manliga arbetsfångar.

Prison auxiliaire de Sukeva. Réclusionnaires hommes qui, dans les prisons centrales de Helsinki et de Lappeenranta ont déjà subi la plus grande partie de leur peine, des condamnés à l'emprisonnement ou emprisonnés faute de paiement d'amendes et prisonniers hommes astreints aux travaux publics pour infractions à la loi sur les boissons alcooliques.

Riihimäen varavankila. Helsingin ja Turun lääninvankiloista ne 21 vuotta täyttäneet ja korkeintaan 5 vuodeksi kuritushuoneeseen tuomitut miehet, jotka viitenä viimeisenä vuotena ennen rangaistusajansa alkua eivät ole kärsineet kuritushuonerangaistusta eikä vankeusrangaistusta sellaisesta rikoksesta, josta seuraa kansalaisluottamuksen menetys.

Riihimäki reservfängelse. Från länsfängelserna i Helsingfors och Åbo de 21 år fyllda och till tukthus i högst 5 år dömda män, vilka under de fem senaste åren före strafftidens början icke utstått tukthus- eller fängelsestraff för brott, som medför förlust av medborgerligt förtroende.

Prison auxiliaire de Riihimäki. Venant des prisons départementales de Helsinki et de Turku, les hommes condamnés à la réclusion pour 5 ans au maximum et n'ayant pas subi, pendant les cinq dernières années avant le commencement de la peine, la réclusion ou l'emprisonnement pour crime entraînant la dégradation civique.

Lahden varavankila. Lakkautettu 27/11-36. Miespuolisia kuritushuone- ja vankeusvankeja.

Lahti reservfängelse. Indraget den 27/11-36. Manliga tukthus- och fängelsefångar.

Prison auxiliaire de Lahti. Supprimée le 27/11-36. Condamnés à la réclusion et à l'emprisonnement (hommes).

Lypertön varavankila. Miespuolisia kuritushuonevankeja.

Lypertö reservfängelse. Manliga tukthusfångar.

Prison auxiliaire de Lypertö. Condamnés à la réclusion (hommes).

Karvian, Köyliön, Huittisten ja Pelson varavankilat. Miespuolisia kuritushuone- ja vankeusvankeja sekä yleistä työtä suorittavia henkilöitä.

Karvia, Köyliö, Huittis och Pelso reservfängelser. Manliga tukthus- och fängelsefångar samt personer, som utföra allmänt arbete.

Prisons auxiliaires de Karvia, Köyliö, Huittinen et Pelso. Hommes subissant la réclusion ou l'emprisonnement ou bien les travaux publics.

Kastelholman, Kajaanin, Kittilän ja Petsamon varavankilat. Nämä vankilat ovat tutkintovankien säilyttämistä sekä ehdottomasti tuomitun ja sakoista muunnetun vankeusrangaistuksen täytäntöönpanoa varten.

Kastelholms, Kajaani, Kittilä och Petsamo reservfängelser. Dessa fängelser äro avsedda för förvaring av rannsakningsfångar samt för verkställighet av både ovillkorligt och såsom förvandlingsstraff dömt fängelsestraff.

Prisons auxiliaires de Kastelholma, de Kajaani, de Kittilä et de Petsamo. Ces prisons sont réservées à la détention de prévenus ainsi qu'à l'exécution de la peine de condamnés à l'emprisonnement et de condamnés à une amende convertie, faute de paiement en emprisonnement.

Vankelaitosten säilytysvoimien luku ja tilavuus 31 päivänä joulukuuta 1936.¹⁾
 Förvaringsrummens antal och rymdighet i fängelseinrättningarna den 31 december 1936.

Laitoksen nimi ^{a)} Anstaltens namn	Päiväsellejä ³⁾ Dagceller		Yösellejä ⁷⁾ Nattceller		Yhteisiä makuuhuoneita ¹¹⁾ Gemensamma sovrum					Vankisijojen koko luku ¹⁴⁾ Fångplatsernas hela antal		Sairashuone-sijojen ¹⁰⁾ Sjukrumsplatser								
	Miesten ⁴⁾ För män	Naisten ⁵⁾ För kvinnor	Miesten ⁸⁾ För män	Naisten ⁹⁾ För kvinnor	Alle 22 m ³ ⁵⁾ Mindre än 22 m ³	22—28 m ³	28 m ³ —	Alle 9 m ³ ⁹⁾ Mindre än 9 m ³	9 m ³ —	Alle 50 m ³ ¹²⁾ Mindre än 50 m ³	50—100 m ³	100—150 m ³	150—200 m ³	200 m ³ —	Miesten ¹⁷⁾ För män	Naisten ¹⁸⁾ För kvinnor	Miesten ²⁰⁾ För män	Naisten ²¹⁾ För kvinnor		
	22—28 m ³	Alle 22 m ³ ⁵⁾ Mindre än 22 m ³	28 m ³ —	Alle 22 m ³ ⁵⁾ Mindre än 22 m ³	28 m ³ —	Alle 9 m ³ ⁹⁾ Mindre än 9 m ³	9 m ³ —	Alle 9 m ³ ⁹⁾ Mindre än 9 m ³	9 m ³ —	Miesten ¹⁴⁾ För män	Naisten ¹⁵⁾ För kvinnor				Miesten ¹⁷⁾ För män	Naisten ¹⁸⁾ För kvinnor	Miesten ²⁰⁾ För män	Naisten ²¹⁾ För kvinnor		
	335	66	207	81	272	96	81	272	81	2	7	11	1	1	21	—	869	—	30	—
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turun keskusvankila — Centralfång. i Åbo	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	789	—	23	—	—
Hameenlinnan keskus- ja lääninvankila — Central- och länsfängelset i Tavastehus	—	—	—	81	—	—	—	—	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lappeenrannan keskusvankila — Centralfängelset i Villmanstrand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Konnunsjon keskusv.—Centralfång. i Konnunsjon	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	204	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helsingin lääninv. — Länsfång. i Helsingfors	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turun » » » Abo	127	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vipurin » » » Viborg	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mikkelin » » » S:t Michel	9	151	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopion » » » Kuopio	24	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vaasan » » » Vasa	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oulun » » » Uleåborg	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tammisaaren pakkoyölaitos — Tvångsarbetsinrätt. i Ekenäs	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Imajoen varavankila — Imajoki reservfängelse	12	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sukevan » » » Sukeva	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lahden » » » Lahti	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riihimäen » » » Riihimäki	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lypertön » » » Lypertö	26	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Karvian » » » Karvia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Köyliön » » » Köyliö	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huitutisten » » » Hvitväs	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pelson » » » Pelsö	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	564	1 094	306	89	139	20	96	445	220	128	245	207	45	13 484	375	7 510	293	21	843	293

¹⁾ Nombre et capacité de détention dans les établissements pénitentiaires le 31 décembre 1936. — ²⁾ Nom de l'établissement. — ³⁾ Cellules de jour. — ⁴⁾ Pour hommes. — ⁵⁾ Moins de 22 m³. — ⁶⁾ Pour femmes. — ⁷⁾ Cellules de nuit. — ⁸⁾ Pour hommes. — ⁹⁾ Moins de 9 m³. — ¹⁰⁾ Pour femmes. — ¹¹⁾ Dortoirs. — ¹²⁾ Moins de 50 m³. — ¹³⁾ Nombre des places. — ¹⁴⁾ Hommes. — ¹⁵⁾ Femmes. — ¹⁶⁾ Total des places pour détenus. — ¹⁷⁾ Hommes. — ¹⁸⁾ Femmes. — ¹⁹⁾ Nombre des places pour malades. — ²⁰⁾ Hommes. — ²¹⁾ Femmes.

Vankeinhoitolaitoksen kertomus vuodelta 1936.

Fångvårdsväsendets berättelse för år 1936.

I. Vankien lukumäärä.

I. Fångantalet.

Vankiloissa on kertomusvuonna ollut vankeja kaikkiaan:

Antalet fångar i fängelserna under berättelse-året var:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
<i>Vuoden alussa jällellä — Kvar vid årets början</i>	7 263	1 104	8 367
Kuljetettavina vuoden alussa — Under transport vid årets början	11	1	12
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	21 553	2 393	23 946
Yhteensä — Summa	28 827	3 498	32 325
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	22 338	2 586	24 924
Kuljetettavina vuoden lopussa — Under transport vid årets slut	13	1	14
<i>Vuoden lopussa jällellä — Kvarblivande vid årets slut</i>	6 476	911	7 387
Yhteensä — Summa	28 827	3 498	32 325

Vankiloissa säilytetyistä 32 325 henkilöstä on 9 163 tämän vuoden kuluessa siirretty vankilasta toiseen; niistä oli 8 208 miehiä ja 955 naisia.

Av i fängelserna förvarade 32 325 personer hade 9 163, därav 8 208 män och 955 kvinnor, under årets löpp förflyttats från ett fängelse till ett annat.

Vangit ovat poistetut vankiloista seuraavista syistä:

Fångarna hava avgått från fängelserna av följande skäl:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Vapaiksi julistettuina tai muuten vapautettuina — Frikända eller annars frigivna	1 792	383	2 175
Ehdollisesti tuomittuina — Villkorligt dömda	167	31	198
Armahdettuina rangaistusta enemmälti kärsimästä — Benådade från vidare undergående av straffet	—	—	—
Armahdettuina ehdonlaiseen vapauteen — På grund av benådning villkorligt frigivna	14	1	15
Ehdonalaisesti vapautettuina oikeusministeriön määräyksen mukaan (harkinnanvaraisesti) — Villkorligt frigivna enligt justitieministerns förordnande (på grund av prövning)	1 638	197	1 835
Ehdonalaisesti vapautettuina rangaistuslaitoksen johtajan toimenpiteestä (pakollisesti) — Villkorligt frigivna på grund av fängesdirektörens åtgärd (obligatoriskt)	1 447	184	1 631
Koenvapautettuja työvankeja — På prov frigivna arbetsfångar ..	428	206	634
Kärsittyään täysin rangaistuksensa — Efter fullständigt utståndet straff	14 725	1 228	15 953
Matkalla tutkittaviksi — Utsända för rannsaking	13	1	14
Vankimielisairaalaan lähetettyinä — Avsända till sinnessjukhus för fångar	52	—	52
Sairaalaan lähetettyinä — Avsända till sjukhus	70	9	79
Karkutielle jääneinä — Fortfarande på rymmarsträt	23	—	23
Kuolleina itsensä surmaamalla — Döda genom självmord	7	1	8
Kuolleina muista syistä — Döda av annan orsak	37	6	43
Ulkomaiden virastoille jätettyinä — Överlämnade till utländsk myndighet	44	2	46
Maamme virastoille jätettyinä — Överlämnade till myndighet inom landet	1 881	337	2 218
Yhteensä — Summa	22 338	25 86	24 924

Vuoden lopussa jällellä olevista vangeista oli: — Av de vid årets slut kvarblivande fångarna voro:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Rikoksista vangittuja — Häktade för brott	502	61	563
Kuritusluonerangaistusta kärsiviä — Fångar, som undergingo tukthusstraff	3 960	302	4 262
Pakkolaitokseen määrättyjä — Till tvångsinrättning överförda	79	—	79
Vankeusrangaistusta kärsiviä — Fångar, som undergingo fängelsestraff	919	173	1 092
Vankeuteen sakkoja tahi uhkasakkoja sovittamaan pantuja — Insatta att avtjäna ådömda böter eller försuttna viten	497	22	519
Irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisestä vangittuja — Häktade för lösdriveri eller kringstrykande	30	8	38
Yleiseen työhön tuomittuja — Fångar, som dömts till allmänt arbete	479	344	823
Kuljetusvankeja — Transportfångar	10	1	11
Yhteensä — Summa	6 476	911	7 387

Vankien ja vankeuspäivien koko lukumäärä vuodessa, vankien päivittäinen keskimäärä sekä suurin ja pienin määrä eri vankiloissa säilytetyistä vankeista on ollut seuraava:

Hela antalet fångar och fängelsedagar under året, medeltalet fångar per dag samt högsta och lägsta fångantalet vid de olika fängelserna har varit följande:

	Vankeuspäivien lukumäärä Antalet fängelse- dagar	Vankien päivittäi- sen keskimäärä Medeltalet fångar per dag	Suurin määrä sama- aikaisia vankeja Högsta an- talet fångar samtidigt		Pienin mää- ra sama- aikaisia vankeja Lägsta an- talet fångar samtidigt		Vankinumero vuoden lopussa Fångnummren vid årets slut
			Määrä Antalet	Päivä Dag	Määrä Antalet	Päivä Dag	
Keskusvankilat. — Centralfängelserna.							
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	282 009	770	795	28/4	738	19/3	1 409
Turun » » » » Abo.....	246 697	674	724	5/2	636	20/9	1 148
Vankimielisairaala — Sinnessjukhuset för fångar	36 766	100	—	—	—	—	—
Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankila — Central- och länsfängelset i Tavastehus	287 933	787	900	15/3	714	28/12	4 034
Lappeenrannan keskusvank. — Centralf. i Villmanstrand	72 532	198	264	21/2	154	5/9	606
Konnunsuon keskusvankila — Centralf. i Konnunsuo ..	348 720	953	1 021	17/3	873	7/9	3 095
Keravan nuorisovank. — Kerava fång. för unga personer	73 843	202	243	11/1	170	17/9	404
Yhteensä — Summa	1 348 500	3 684	—	—	—	—	—
Lääninvankilat. — Länsfängelserna.							
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors.	103 835	284	358	7/11	213	25/6	5 499
Turun » » » » Abo	74 557	204	327	12/1	115	28/8	2 740
Viipurin » » » » Viborg	104 118	284	446	18/3	204	24/8	3 960
Mikkelin » » » » S:t Michel ...	49 719	136	190	8/2	102	15/9	1 160
Kuopion » » » » Kuopio	53 410	146	228	1/1	99	15/9	2 391
Vaasan » » » » Vasa	54 348	148	254	19/1	83	29/7	2 877
Oulun » » » » Uleåborg ..	52 894	145	231	5/1	95	11/9	3 003
Yhteensä — Summa	492 881	1 347	—	—	—	—	—
Pakkotyölaitos ja varavankilat. Tvångsarbetsinrättningen och reservfängelserna.							
Tammisaaren pakkotyöl. — Tvångsarbetsinr. i Ekenäs	227 507	622	792	23/1	500	24/8	1 831
Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse	33 832	92	173	23/1	—	—	654
Sukevan » — Sukeva »	230 740	630	688	27/2	570	30/9	1 675
Riihimäen » — Riihimäki »	108 971	298	335	3/1	276	15/3	613
Lahten » — Lahti »	28 453	78	111	1/1	—	—	159
Kastelholman » — Kastelholm »	430	1	5	10/1	—	—	26
Kajaanin » — Kajaani »	1 762	5	11	30/12	—	—	220
Kittilän » — Kittilä »	296	1	5	31/12	—	—	17
Lypertön » — Lypertö »	35 562	97	101	12/2	91	4/12	141
Karvian » — Karvia »	90 221	246	272	17/6	290	28/10	554
Köyliön » — Köyliö »	91 431	250	278	13/2	219	25/10	518
Huittisten » — Hvittis »	47 055	129	166	23/4	74	15/2	337
Pelson » — Pelso »	73 332	200	328	22/12	105	16/3	714
Petsamon » — Petsamo »	273	1	5	12/8	—	—	15
Yhteensä — Summa	969 865	2 650	—	—	—	—	—
Kaikkiaan — Inalles	2 811 246	7 681	8 573	18/1	7 138	5/9	—

1) Tästä pakkolaitoksesta 22 892. — Av dessa i tvångsinrättningen 22 892.

Vankeuspäivien lukumäärä jakautui eri vankilajien mukaan seuraavasti:

Antalet fängelsedagar fördelade sig emellan de skilda slagen av fångar på följande sätt:

	Tuokiosvankila Rannakruus- fångar	Kurttshone- vankela Tukhusfångar	Vankeusvankela Frängselhångar	Sakosoviteaja Botesforsnare	Itolaisudesta van- gheda — Hakade för lösdrevet	Kuljetusvankela Transportfångar	Työvankela Arbetsfångar	Yhteensä Summa
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	—	275 739	6 270	—	—	—	—	282 009
Turun » — » » Åbo.....	—	246 697	—	—	—	—	—	246 697
Vankimielisairaala — Sinnessjukhuset för fångar	—	—	—	—	—	—	—	36 766
Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankila — Central- och länsfängelset i Tavastehus	17 824	125 399	44 059	12 742	3 291	84 314	304	287 933
Lappeenrannan keskusvank. — Centralf. i Villmanstrand	—	72 532	—	—	—	—	—	72 532
Konnunsuon keskusvankila — Centralf. i Konnunsuo ..	1	314 156	22 649	8 612	—	3 301	1	348 720
Keravan nuorisovank. — Kerava fäng. för unga personer	—	61 570	10 225	—	—	2 048	—	73 843
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors .	50 542	1 779	24 060	20 613	4 323	762	1 756	103 835
Turun » — » » Åbo	28 797	2 983	24 496	11 692	1 998	4 432	159	74 557
Viipurin » — » » Viborg	39 420	3 819	35 178	13 267	4 923	6 826	685	104 118
Mikkelin » — » » St Michel ..	9 873	292	31 008	3 702	434	4 284	126	49 719
Kuopion » — » » Kuopio	16 132	729	22 298	9 629	1 364	2 783	475	53 410
Vaasan » — » » Vasa	19 848	834	14 765	10 970	2 688	4 960	283	54 348
Oulun » — » » Uleåborg ..	15 769	706	15 702	13 502	1 304	4 959	952	52 894
Tammisaaren pakkotyöl. — Tvångsarbetsinr. i Ekenäs	—	109 995	35 677	6 702	—	75 133	—	227 507
Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse	—	12 221	16 887	4 664	—	50	10	33 832
Sukevan » — Sukeva »	8	144 086	7 397	4 562	—	74 687	—	230 740
Riihimäen » — Riihimäki »	—	108 062	37	—	—	1	871	108 971
Lahten » — Lahti »	—	28 453	—	—	—	—	—	28 453
Kastelholman » — Kastelholm » ..	284	—	36	110	—	—	—	430
Kajaanin » — Kajaani »	915	42	155	514	—	—	136	1 762
Kittilän » — Kittilä »	175	—	42	79	—	—	—	296
Lypertön » — Lypertö »	—	35 562	—	—	—	—	—	35 562
Karvian » — Karvia »	7	56 558	24 572	—	—	9 084	—	90 221
Köyliön » — Köyliö »	1	73 495	10 812	—	—	7 123	—	91 431
Huittisten » — Hvittis »	—	47 055	—	—	—	—	—	47 055
Pelson » — Pelso »	—	267	2 9792	2 285	958	40 030	—	73 332
Petsamon » — Petsamo »	58	—	60	143	—	—	12	273
Yhteensä — Summa	199 654	1 723 031	376 177	123 788	21 283	324 777	5 770	2 811 246

Viimeisinä viitenä vuotena on vankien ja vankeuspäivien koko lukumäärä, vankien päivittäinen keskimäärä sekä maamme väkiluvun ja mainittujen lukumäärien suhde ollut seuraava:

Under de senaste fem åren har antalet fångar och fängelsedagar, medeltalet fångar per dag ävensom förhållandet mellan folkmängden och sagda antal varit följande:

	Vuoden ku- luessa tulleiden lukumäärä	Vankien koko lukumäärä	Vankeuspäivien koko luku- määrä	Vankien päi- vittäinen keski- määrä.	Maamme väki- luku edellisen vuoden joulu- kuun 31 p:nä	Väkiluvun ja vankien päivi- tällisen keski- määrän suhde	Förhållandet mellan folk- mängden och medeltalet fän- gar per dag	Väkiluvun ja van- kien päivi- tällisen keski- määrän suhde	Förhållandet mellan folk- mängden och medeltalet fän- gar per dag
1932	37 504	45 621	2 902 035	7 929	3 697 505	466: 1	98: 1	81: 1	
1933	34 137	42 516	3 141 843	8 607	3 720 752	432: 1	109: 1	87: 1	
1934	32 751	41 938	3 276 441	8 976	3 738 532	417: 1	114: 1	89: 1	
1935	27 244	36 012	3 097 554	8 486	3 762 026	444: 1	138: 1	104: 1	
1936	23 946	32 325	2 811 246	7 681	3 786 844	493: 1	158: 1	117: 1	

Kovennettuna rangaistuksena kärsittyjen vankeuspäivien luku, niiden jakautuminen eri vanki-

Antalet fängelsedagar, som försonats såsom skärpt straff, dessa dagars fördelning emellan

lajien kesken ja tätä rangaistusta kärsineiden vankien päivittäinen keskimäärä eri vankiloissa ilmenee seuraavasta taulukosta:

de skilda slagen av fångar samt medeltalet av de fångar per dag, som undergått nämnda straff vid de olika fängelserna, framgå av följande tabell:

	Rangaistusalkaa vastavasti lyhentäen Med motsvarande minskning av strafftiden			Vankien päivittäisen keskimääräinen medeltalet rängar per dag	Rangaistusalkaa lyhentämättä Utan minskning av strafftiden		
	Vankien rangaistusalkaa lyhentäen	Sakko- rangaistus Botessstraff	Yhteensä Summa		Kuritus- huoneang- straff	Vankien rangaistusalkaa lyhentämättä	Yhteensä Summa
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	—	—	—	—	—	—	—
Turun keskusvankila — Centralfäng. i Åbo	—	—	—	—	—	—	—
Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankila — Central- och länsfängelset i Tavastehus	4 787	12 742	17 529	48	—	—	—
Lappeenrannan keskusvankila — Centralfängelset i Villmanstrand	—	—	—	—	—	—	—
Konnunsuon keskusvankila — Centralfäng. i Konnunsuo	—	—	—	—	—	—	—
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	—	—	—	—	—	—	—
Helsingin lääninv. — Länsfäng. i Helsingfors	8 736	20 546	29 282	80	—	—	—
Turun » — » » Åbo	5 218	11 369	16 587	45	—	—	—
Viipurin » — » » Viborg	4 189	12 699	16 888	46	—	—	—
Mikkelin » — » » S:t Michel.	1 503	3 676	5 179	14	—	—	—
Kuopion » — » » Kuopio	3 889	9 525	13 414	37	—	—	—
Vaasan » — » » Vasa	2 313	10 893	13 206	36	—	—	—
Oulun » — » » Uleåborg	2 478	12 407	14 885	40	—	—	—
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs	3 651	6 596	10 247	28	—	—	—
Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse	2 245	4 376	6 621	19	—	—	—
Sukevan varavankila — Sukeva reservfäng.	2 911	4 562	7 473	20	—	—	—
Lahden » — Lahti	—	—	—	—	—	—	—
Riihimäen » — Riihimäki	—	—	—	—	—	—	—
Kastelholman » — Kastelholm	36	110	146	—	—	—	—
Kajaanin » — Kajaani	86	514	600	2	—	—	—
Kittilän » — Kittilä	42	79	121	—	—	—	—
Lypertön. » — Lypertö	—	—	—	—	—	—	—
Karvian » — Karvia	28	—	28	—	—	—	—
Köyliön » — Köyliö	—	—	—	—	—	—	—
Huittisten » — Hvittis	—	—	—	—	—	—	—
Pelson » — Pelso	—	—	—	—	—	—	—
Petsamo » — Petsamo	60	143	203	1	—	—	—
Yhteensä — Summa	42 172	110 237	152 409	416	—	—	—

A. Rikoksista vangittuja henkilöitä.

(Tutkintovankeja).

Vuoden 1936 alussa jälellä: — Kvar vid 1936 års början:

vankiloissa — i fängelserna 595

tutkittavina — utsända för ransakning 12

Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året 3 427

Yhteensä — Summa 4 034

A. Personer, häktade för brott.

(Ransakningsfångar).

Michiä Män Naisia Kvinnor Yhteensä Summa

595 78 673

12 — 12

3 427 459 3 886

4 034 537 4 571

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	3 524	475	3 999

Vuoden lopussa jällellä: — Kvar vid årets slut:

vankiloissa — i fängelserna	502	61	563
tutkittavina — utsända för rannsaking	8	1	9
Yhteensä — Summa	4 034	537	4 571

Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag ..	483	63	546
--	-----	----	-----

Vuoden kuluessa tulleiden tutkintovankien Antalet under året tillkomna rannsaktions-
lukumäärä viimeksi kuluneina viitenä vuotena: fångar för de senaste fem åren:

	1932		1933		1934		1935		1936	
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.
Vuoden kuluessa tulleiden tutkintovankien lukumäärä — Antalet under årets lopp tillkomna rannsaktionsfångar	5 556	593	5 336	676	4 625	701	4 359	590	3 427	459

B. Rangaistusvankeja.

1. Kuritushuonerangaistusta kärsineitä vankeja.

<i>Vuoden 1936 alussa jällellä — Kvar vid 1936 års början</i>	4 663	375	5 038
Kuljetettavina vuoden alussa — Under transport vid årets början	9	—	9
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	2 440	245	2 685
Yhteensä — Summa	7 112	620	7 732
<i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året</i>	3 148	318	3 466
Kuljetettavina vuoden lopussa — Under transport vid årets slut	4	—	4
<i>Vuoden lopussa jällellä — Kvar vid årets slut</i>	3 960	302	4 262
Yhteensä — Summa	7 112	620	7 732

B. Straffångar.

1. Fångar, som utstått tukthusstraff.

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
<i>Vuoden 1936 alussa jällellä — Kvar vid 1936 års början</i>	4 663	375	5 038
Kuljetettavina vuoden alussa — Under transport vid årets början	9	—	9
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	2 440	245	2 685
Yhteensä — Summa	7 112	620	7 732
<i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året</i>	3 148	318	3 466
Kuljetettavina vuoden lopussa — Under transport vid årets slut	4	—	4
<i>Vuoden lopussa jällellä — Kvar vid årets slut</i>	3 960	302	4 262
Yhteensä — Summa	7 112	620	7 732

Viimeksi kuluneina viitenä vuotena oli vuoden alussa jällellä olevien ja vuoden kuluessa tulleiden kuritushuonevankien lukumäärä sekä vankien päivittäinen keskimäärä seuraava:

Antalet vid årets början kvarvarande och under året tillkomna tukthusfångar ävensom medeltalet fångar per dag utgjorde *under de fem senaste åren* följande:

	Miehiä. — Män.				
	1932	1933	1934	1935	1936
Vuoden alussa jällellä olevia — Kvar vid årets början	4 641	4 975	5 411	4 950	4 672
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	3 356	3 820	3 232	3 054	2 440
Yhteensä — Summa	7 997	8 795	8 643	8 004	7 112
Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag	4 670	5 176	5 182	4 817	4 368
	Naisia — Kvinnor				
Vuoden alussa jällellä olevia — Kvar vid årets början	321	329	415	427	375
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	244	335	321	299	245
Yhteensä — Summa	565	664	736	726	620
Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag	325	369	419	389	340

2. Vankeusrangaistusta kärsineitä vankeja.

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Vuoden 1936 alussa jällellä olevia — Kvar vid 1936 års början	936	187	1 123
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	3 165	541	3 706
Yhteensä — Summa	4 101	728	4 829
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	3 182	555	3 737
Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvar vid årets slut	919	173	1 092
Yhteensä — Summa	4 101	728	4 829

2. Fångar, som utstått fängelsestraff.

Viimeksi kuluneina viitenä vuotena oli vuoden alussa jällellä olevien ja vuoden kuluessa tulleiden vankeusvankien lukumäärä sekä vankien päivittäinen keskimäärä seuraava:

Antalet vid årets början kvarvarande och under året tillkomna fängelsefångar ävensom medeltalet fångar per dag utgjorde under de fem senaste åren följande:

	Miehiä — Män				
	1932	1933	1934	1935	1936
Vuoden alussa jällellä olevia — Kvar vid årets början	952	882	1 208	1 065	936
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	3 977	4 273	3 912	3 431	3 165
Yhteensä — Summa	4 929	5 155	5 120	4 496	4 101
Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag	879	983	1 190	953	840
			Naisia — Kvinnor		
Vuoden alussa jällellä olevia — Kvar vid årets början	127	139	220	280	187
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	469	610	781	651	541
Yhteensä — Summa	596	749	1 001	931	728
Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag	121	167	276	250	188

3. Ehdonalaiseen vapauteen päästettiin kertomusvuonna kuritushuone- ja vankeusvankeja:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Tasavallan presidentin armahtamina — benådade av Republikens President	14	3	17
oikeusministerin määräyksestä (harkinnanvaraisesti) — på grund av justitieministerns förordnande (på grund av prövning)	1 892	310	2 202
rangaistuslaitoksen johtajan toimenpiteestä (pakollisesti) — på grund av åtgärd av straffanstaltens direktör (obligatoriskt)	1 466	195	1 661
Yhteensä — Summa	3 372	508	*)3 880

3. Antalet under berättelseåret villkorligt frigivna tukthus- och fängelsefångar:

Ehdonalaisessa vapaudessa oli valvottavina:

Av villkorligen frigivna voro under övervakning:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
edellisinä vuosina vapautettuja — frigivna under tidigare år	4 593	747	5 340
v. 1936 vapautettuja — frigivna under år 1936	3 372	508	3 880
Yhteensä — Summa	7 965	1 255	9 220

*) Lukuun sisältyvät myös ne henkilöt, jotka 9 p. tammik. 1934 annetun lain mukaan ovat siirretyt suorittamaan pakkotyötä.

*) I siffran inbegripes även de personer, vilka enligt lagen av den 9 januari 1934 överförts till utförande av tvångsarbete.

Ehdonalaisessa vapaudessa olevia valvoi:

De villkorligen frigivna övervakades av:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
poliisiviranomainen — polismyndigheterna	7 004	1 200	8 204
Vankeusyhdistys — Fängelseföreningen	322	16	338
yksityishenkilö — enskilda personer	639	39	678
Yhteensä — Summa	7 965	1 255	9 220

Vuoden aikana valvottavina olleista:

Av de under året övervakade:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
koeaika päättyi — utgick prøvotiden för	2 915	563	3 478
kuoli — avled	44	2	46
menetti ehdonalaisuuden käytösrikkomuksen takia — förverkade sin villkorliga frihet på grund av förseelse i uppförande			
a) harkinnan varaisesti vapautetuista — på grund av prövning frigivna	114	2	} 37
b) pakollisesti vapautetuista — obligatoriskt frigivna	225	34	
c) Presidentin armahtamista — av Presidenten benådade ..	—	1	
menetti ehdonalaisuuden uuden rikoksen takia — förverkade sin villkorliga frihet på grund av nytt brott			
a) harkinnanvaraisesti vapautetuista — på grund av prövning frigivna	123	9	} 34
b) pakollisesti vapautetuista — obligatoriskt frigivna	287	25	
siirtyi valvottaviksi seuraavaan vuoteen — kvarstodo till följande år	4 257	619	4 876
Yhteensä — Summa	7 965	1 255	9 220

Koeaikaa pidennettiin käytösrikkomuksen vuoksi 35 miehelle ja 2 naiselle.

Niistä ehdonalaisessa vapaudessa olleista, jotka uuden rikoksen takia menettivät vapauden, oli 23 miestä ja 1 nainen Vankeusyhdistyksen taikka yksityisen henkilön valvonnassa ja käytösrikkomuksen takia menettäneistä samaten 56 miestä.

Keravan nuorisovankilasta kertomusvuoden aikana vapautuneista 181 nuorukaisvangista on vuoden kuluessa 13 uudelleen tehnyt rikoksen. Uuden rikoksen tehneistä tuomittiin kaikki vapausraangaistukseen.

Niiden vankien lukumäärä, jotka kymmenvuotikautena 1927—1936 ovat joko ehdonalaisesti armahdetut tahi ehdonalaisesti vapautetut, sekä moniko heistä on jälleenlangennut rikokseen on seuraava:

Prövotiden förlängdes på grund av förseelse i uppförandet för 35 män och 2 kvinnor.

Av de i villkorlig frihet försatta, som på grund av nytt brott förverkats sin frihet, voro 23 män och 1 kvinna under övervakning av Fängelseföreningen eller enskild person och av dem, som på grund av förseelse i uppförande förverkats sin frihet, likaså 56 män.

Av de inalles 181 ynglingafångar, vilka under berättelseåret frigivits från Kerava fängelse för unga personer, ha under årets lopp 13 återfallit i brott. Alla de, som gjort sig skyldiga till nytt brott, hava dömts till frihetsstraff.

Antalet fångar, som under tioårsperioden 1927—1936 villkorligt benådats eller frigivits samt antalet återfallna av dem är, följande:

Vapautusvuosi Frigivnings år	Jälleenlangenneita vuonna Återfallna år										Jälleenlangenneita yhteensä Summa återfallna	Ehdonalaista armah- tehtuja ja vapautettuja yhteensä Summa villkorliga beholdade och frigivna	Jälleenlangennaiden pro- senttimäärä Procenten återfallna
	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936			
	Miehiä — Män												
1927	7	9	—	—	—	—	—	—	—	—	16	443	3.61
1928	—	2	10	1	—	—	—	—	—	—	13	379	3.43
1929	—	—	6	6	1	—	—	—	—	—	13	360	3.61
1930	—	—	—	10	6	2	—	—	—	—	18	388	4.64
1931	—	—	—	—	10	42	8	2	—	—	62	800 ¹⁾	7.75
1932	—	—	—	—	—	303	300	31	3	—	637	3 683	17.29
1933	—	—	—	—	—	—	278	263	28	—	569	3 640	15.63
1934	—	—	—	—	—	—	—	276	305	27	608	4 186	14.52
1935	—	—	—	—	—	—	—	—	194	198	392	3 652	10.73
1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185	185	3 372	5.49
Yhteensä — Summa	7	11	16	17	17	347	586	572	530	410	2 513	20 903	12.02
	Naisia — Kvinnor												
1927	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	39	2.5
1928	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—
1929	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	—
1930	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	22	4.55
1931	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	57 ¹⁾	3.51
1932	—	—	—	—	—	10	29	2	—	—	41	337	12.16
1933	—	—	—	—	—	—	22	24	2	—	48	371	12.94
1934	—	—	—	—	—	—	—	16	19	2	37	534	6.81
1935	—	—	—	—	—	—	—	—	13	19	32	670	4.78
1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	13	508	2.56
Yhteensä — Summa	—	1	—	1	—	12	51	42	34	34	175	2 581	6.78

C. Henkilöitä, jotka varojen puutteessa sakkujen tahi uhkasakkujen maksamiseksi ovat kärsineet vankeusrangaistusta.

C. Personer, som i brist på tillgång till erläggande av böter eller viten utstått fängelsestraff.

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Vuoden 1936 alussa jällellä olevia — Kvar vid 1936 års början	463	27	490
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	11 551	689	12 240
Yhteensä — Summa	12 014	716	12 730
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	11 517	694	12 211
Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvar vid årets slut	497	22	519
Yhteensä — Summa	12 014	716	12 730
Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag ..	314	24	338

Sakkomäärä, jonka vankiloihin otetut vangit ovat viiden viimeksi kuluneen vuoden aikana rangaistuksellaan sovittaneet, oli:

¹⁾ Lokakuun 9 päivänä 1931 annetun lain mukaan lievennettiin huomattavasti ehdonalaiseen vapauteen pääsymahdollisuuksia.

Beloppet av de böter, som under de fem senaste åren försonats av de i fängelserna intagna fångarna, har utgjort:

¹⁾ Enligt lagen den 9 oktober 1931 förmildrades väsentligen villkoren för ernående av villkorlig frihet.

	Päiväsakkojen luku Antalet dagsböter	Sakkomäärä markkoissa Bötesbeloppet mk
1932	1 454 246	13 881 321
1933	1 129 846	10 245 427
1934	1 088 765	9 837 483
1935	828 626	7 345 430
1936	590 297	5 610 346

Vuosittain tulleiden vankien lukumäärä, jotka Antalet årligen tillkomna fångar, som med vankeusrangaistuksella ovat sovittaneet sakkoja, fängelse försonat böter under åren 1932—1936 oli vv. 1932—1936: utgjorde:

Vuonna — År				
1932	1933	1934	1935	1936
Miehiä — Män				
21 628	17 740	18 198	14 340	11 551
Naisia — Kvinnor				
1 508	1 418	1 388	871	689

Vastatulleiden sakkojaan vankeudella sovittaneiden vankien lukumäärä, jotka kertomusvuoden eri kuukausina ovat otetut vankiloihin: Antalet *nykomna* bötesfångar, som under berättelseårets olika månader intagits i fängelserna, framgår av följande sammanställning:

Kuukausi Månad	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Tammikuu — Januari	1 303	96	1 399
Helmikuu — Februari	1 184	88	1 272
Maaliskuu — Mars	1 132	77	1 209
Huhtikuu — April	1 055	63	1 118
Toukokuu — Maj	709	46	755
Kesäkuu — Juni	714	30	744
Heinäkuu — Juli	556	32	588
Elokuu — Augusti	583	35	618
Syyskuu — September	736	36	772
Lokakuu — Oktober	919	45	964
Marraskuu — November	1 237	68	1 305
Joulukuu — December	1 423	73	1 496
Yhteensä — Summa	11 551	689	12 240

D. Irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisesta vangittuja henkilöitä.

D. Personer, häktade för lösdriveri eller kringstrykande.

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Vuoden 1936 alussa jällellä olevia — Kvar vid 1936 års början	41	9	50
Kuljetettavina vuoden alussa — Under transport vid årets början	2	1	3
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	1 550	811	2 361
Yhteensä — Summa	1 593	821	2 414
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	1 562	813	2 375
Kuljetettavina vuoden lopussa — Under transport vid årets slut	1	—	1
Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvar vid årets slut	30	8	38
Yhteensä — Summa	1 593	821	2 414
Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag ..	43	15	58

Seuraava taulu osottaa vankiloihin tulleiden irtolaisuudesta tai kuljeskelemisesta vangittujen henkilöiden lukumäärän viiden viimeksi kulueneen vuoden aikana:

Följande tabell utvisar antalet sådana under de fem senaste åren i fängelserna intagna personer, som häktats för lösdriveri eller kringstrykande:

	1932		1933		1934		1935		1936	
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.
Vuoden kuluessa tulleiden irtolaisuudesta tai kuljeskelemisestä vangittujen henkilöiden lukumäärä — Antalet under året tillkomna för lösdriveri eller kringstrykande häktade personer	2 553	915	2 628	1 031	2 108	932	1 606	791	1 550	811

E. Yleiseen työhön tuomittuja henkilöitä.

E. Personer, som dömts till allmänt arbete.

1. Työ vankeja.

1. Arbetsfångar.

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Vuoden 1936 alussa jällellä olevia — Kvar vid 1936 års början	42	190	232
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	59	347	406
Yhteensä — Summa	101	537	638
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	75	370	445
Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvar vid årets slut	26	167	193
Yhteensä — Summa	101	537	638
Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag ..	26	176	202

2. Väkijuomarikoksista yleiseen työhön määrättyjä.

2. För brott mot alkohollagstiftningen till allmänt arbete förordnade fångar.

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Vuoden 1936 alussa jällellä olevia — Kvar vid 1936 års början	471	236	707
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	410	147	557
Yhteensä — Summa	881	383	1 264
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	428	206	634
Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvar vid årets slut	453	177	630
Yhteensä — Summa	881	383	1 264
Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag	474	201	675

Vuosittain tulleiden työvankeutta kärsineiden vankien lukumäärä vuosina 1932—1936 on ollut seuraava:

De årligen inkomna arbetsfångarnas antal har under åren 1932—1936 varit följande:

Vuonna — År				
1932	1933	1934	1935	1936
Miehiä — Män				
207	141	445	572	469
Naisia — Kvinnor				
436	486	605	634	494

F. Pakkolaitosvankeja.

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Vuoden 1936 alussa jällellä olevia — Kvar vid 1936 års början	44	—	44
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	35	—	35
Yhteensä — Summa	79	—	79
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	—	—	—
Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvar vid årets slut	79	—	79
Yhteensä — Summa	79	—	79

F. Tvångsinrättningsfångar.

G. Kuljetusvankeja.

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Vuoden 1936 alussa jällellä olevia — Kvar vid 1936 års början	8	2	10
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	1 302	71	1 373
Yhteensä — Summa	1 310	73	1 383
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	1 300	72	1 372
Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvar vid årets slut	10	1	11
Yhteensä — Summa	1 310	73	1 383

G. Transportfångar.

Lasten lukumäärä, jotka ovat seuranneet vanhempiensa vankiloihin tahi niissä syntyneet, oli 84.

Näistä oli vuoden lopussa jällellä 27 lasta.

Antalet barn, som åtföljt sina föräldrar i fängelse eller därstädes fötts, utgjorde 84.

Av dessa kvarblevo vid årets slut 27 barn.

II. Vanginkuljetus.

Kertomusvuonna kuljetettujen vankien lukumäärä ja vankisäilöjen luku sekä vanginkuljetajille suoritettut palkkiot ilmenevät seuraavasta taulukosta:

II. Fångtransporten.

Antalet transporterade fångar och förvaringsrum samt de åt fångförarna utbetalade arvodena under berättelseåret framgå av följande tabell:

L ä ä n i . — L ä n .	Kuljetettujen vankien lukumäärä De transporterade fångarnas antal.		Polisvankeja eli pidkettöjä. Polisfångar eller anhållna.	Vankisäilöjä. Förvaringsrum för fångar.				Kuljetettujen palkkiot. Fångförarnas arvoden.	Vanginkuljetettujen lukumäärä. Antalet fångförare
	Alueen omia vankeja. Distrikets egna fångar.	Alueen kautta kuljetettuja vankeja. Genom distriktet transporterade fångar.		Valtion sellejä. Statens celler.	Kuljetettajan Fångförarens	Polisvankeja. Polisfångelser.	Polisvankeja. Polisfångelser.		
Uudenmaan lääni — Nylands län	1 589	1 430	923	34	20	—	4	312 650:—	29
Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län	2 183	1 508	609	75	23	18	14	390 100:—	41
Hämeen lääni — Tavastehus län	2 582	805	430	48	12	—	24	313 400:—	30
Viipurin » — Viborgs »	3 760	1 732	1 435	82	19	11	17	409 100:—	43
Mikkelin » — S:t Michels »	964	573	574	42	5	6	6	1 78 709: 70	22
Kuopion » — Kuopio »	1 697	1 409	1 426	61	25	2	5	391 700:—	35
Vaasan » — Vasa »	2 245	1 256	1 151	73	11	16	45	341 150:—	49
Oulun » — Uleåborgs »	2 237	1 929	1 463	85	—	18	11	502 250:—	55
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	21	38	9	7	—	1	—	32 300:—	5
Koko maa — Hela landet	17 278	10 680	8 020	507	115	72	126	2 871 359: 70	309

III. Järjestys ja kurinpito.

Kertomusvuonna ovat vangit tehneet vankiloissa kaikkiaan 67 niin törkeätä rikosta, että niiden johdosta on täytynyt asettaa vankeja syytteenalaisiksi yleisissä tuomioistuimissa. Näistä rikoksista tehtiin 43 keskusvankiloissa, 5 lääninvankiloissa ja 19 varavankiloissa.

Vankilajärjestystä vastaan, tehdyt hairahdukset, joista vankiloiden johtajat tahi johtokunnat ovat määränneet kurinpitorangaistukset, ovat seuraavat:

III. Ordning och disciplin.

Under berättelseåret hava fångarna i fängelserna gjort sig skyldiga till 67 så grova brott, att de föranlett fångarnas åtalande vid allmän domstol. Av dessa brott begingos 43 i centralfängelserna, 5 i länsfängelserna och 19 i reservfängelserna.

De förseelser mot fängelseordningen, för vilka fångelsernas direktörer tilldelat disciplinär bestraffning, framgå av nedanstående tabell:

	Rangaistuksia kaikkiaan Summa bestraffingar	Johtokunnan määräämiä rangaistuksia Besträffingar, ålagda av direktören	Johtajan määräämiä rangaistuksia Besträffingar, ålagda av direktören	Rangaistusten lukumäärä Antalet straffade			Rangaistettomien lukumäärä Antalet ostraffade	Vankien päivittäin keskimäärä Medeltalet fångar per dag	Rangaistujen % verrattuna: Procenten av antalet straffade i förhållande till	
				M. M.	N. N.	Yhteensä Summa			vankien päivittäiseen keski- määrään medeltalet fångar per dag	vankien koko lukumäärään hela fångantalet
Keskusvankilat. — Centralfängelserna.										
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	187	187	—	142	—	142	1 267	770	10.08	18.42
Turun keskusvankila — Centralfängelset i Åbo	317	200	117	233	—	233	915	674	20.29	34.57
Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankila — Central- och länsfängelset i Tavastehus	752	209	543	117	279	396	3 638	787	9.82	50.32
Lappeenrannan keskusvankila — Centralfängelset i Villmanstrand	99	82	17	61	—	61	545	198	10.06	30.81
Konnunsuon keskusvankila — Centralf. i Konnunsuo	197	78	119	151	—	151	2 944	953	4.88	15.84
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	56	55	1	40	—	40	364	202	9.90	19.80
Yhteensä — Summa	1 608	811	797	744	279	1023	9 673	3 584	9.56	28.54

	Rangaistuksia kaikkiaan Summa bestraffningar	Johdettujen määrän määrästä rangaistuksia Bestraffningar, ålagda av direktören	Johdettujen määrän määrästä rangaistuksia Bestraffningar, ålagda av direktören	Rangaistusten lukumäärä Antalet straffade			Rangaistustomien lukumäärä Antalet ostraffade	Vankien päivittäinen keskimääräinen Medeltalet fångar per dag	Rangaistusten % verrattuna: Procenten av antalet straffade i förhållande till:	
				M. M.	K. K.	Yhteensä Summa			vankien päivittäiseen keski- määrään medeltalet fångar per dag	vankien koko lukumäärään hela fångarantalet
Lääninvankilat. — Länsfängelserna.										
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors	147	7	140	94	27	121	5 378	284	2.20	42.61
Turun lääninvankila — Länsfängelset i Åbo	28	26	2	23	5	28	2 712	204	1.02	13.73
Viipurin lääninvankila — Länsfängelset i Viborg	77	73	4	65	7	72	3 888	284	1.82	25.35
Mikkelin lääninvankila — Länsfängelset i St: Michel	58	49	9	34	8	42	1 118	136	3.62	30.88
Kuopion lääninvankila — Länsfängelset i Kuopio	39	—	39	25	7	32	2 359	146	1.34	21.92
Vaasan lääninvankila — Länsfängelset i Vasa	95	88	7	58	14	72	2 805	148	2.50	48.65
Oulun lääninvankila — Länsfängelset i Uleåborg	116	114	2	71	19	90	2 913	145	3.00	62.07
Yhteensä — Summa	560	357	203	370	87	457	21 173	1 347	2.11	33.92
Pakkotyölaitos ja varavankilat. Tvångsarbetsinrättningen och reserv- fängelserna.										
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångs- arbetsinrättningen i Ekenäs	226	195	31	126	21	147	1 684	622	8.02	23.63
Ilmajoen varavank. — Ilmajoki reservfång.	3	3	—	3	—	3	651	92	0.05	3.26
Sukevan » — Sukeva »	546	222	324	224	—	224	1 451	630	13.37	35.56
Riihimäen » — Riihimäki »	55	55	—	29	—	29	584	298	4.73	9.73
Lahten » — Lahti »	16	3	13	13	—	13	146	78	8.18	16.67
Lypertön » — Lypertö »	54	20	34	30	—	30	111	97	21.28	30.93
Karvian » — Karvia »	15	14	1	13	—	13	541	246	2.40	5.28
Köyliön » — Köyliö »	55	20	35	30	—	30	488	250	5.79	12.00
Huittisten » — Hvittis »	45	24	21	29	—	29	308	129	8.61	22.48
Pelson » — Pelso »	72	5	67	43	—	43	671	200	6.02	21.50
Yhteensä — Summa	1 087	561	526	540	21	561	6 635	2 642	7.79	21.23
Kaikkiaan — Inalles	3 255	1 729	1 526	1 654	387	2 041	37 481	7 573	5.16	26.95

Kutakin vankia kohdanneen rangaistuksen
lukumäärän osoittaa seuraava taulukko:

Antalet bestraffningar, som belöper sig å
varje fånge, framgår av följande tabell:

	Kerran rangaistuja En gång bestrafade			Kaksi kertaa rangaistuja Två gånger bestrafade			Kolme kertaa rangaistuja Tre gånger bestrafade			Neljä kertaa rangaistuja Fyra gånger bestrafade			Viisi tai useam- pia kertoja rangaistuja Fem eller flere gångar be- strafade			Rangaistuja karkkaan Bestrafade inalles		
	M.	N.	Yht.	M.	N.	Yht.	M.	N.	Yht.	M.	N.	Yht.	M.	N.	Yht.	M.	N.	Yht.
Keskusvankilat. — Centralfängelserna.																		
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	111	—	111	23	—	23	5	—	5	2	—	2	1	—	1	142	—	142
Turun keskusvankila — Centralfängelset i Åbo	177	—	177	38	—	38	12	—	12	2	—	2	4	—	4	233	—	233
Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankila — Central- och länsfängelset i Tavastehus	102	136	238	10	62	72	2	38	40	1	17	18	2	26	28	117	279	396
Lappeenrannan keskusvankila — Centralfängelset i Villmanstrand	39	—	39	13	—	13	4	—	4	3	—	3	2	—	2	61	—	61
Konnunsuon keskusvankila — Centralf. i Konnunsuo	119	—	119	23	—	23	6	—	6	1	—	1	2	—	2	151	—	151
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	31	—	31	3	—	3	5	—	5	1	—	1	—	—	—	40	—	40
Yhteensä — Summa	579	136	715	110	62	172	34	38	72	10	17	27	11	26	37	744	279	1 023
Lääninvankilat. — Länsfängelserna.																		
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors	80	19	99	12	6	18	2	2	4	—	—	—	—	—	—	94	27	121
Turun lääninvankila — Länsfängelset i Åbo	23	5	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	5	28
Viipurin lääninvankila — Länsfängelset i Viborg	61	6	67	4	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	7	72
Mikkelin lääninvankila — Länsfängelset i S:t Michel	24	5	29	8	2	10	2	1	3	—	—	—	—	—	—	34	8	42
Kuopion lääninvankila — Länsfängelset i Kuopio	20	6	26	4	1	5	1	—	1	—	—	—	—	—	—	25	7	32
Vaasan lääninvankila — Länsfängelset i Vasa	50	6	56	5	4	9	3	4	7	—	—	—	—	—	—	58	14	72
Oulun lääninvankila — Länsfängelset i Uleåborg	61	11	72	10	4	14	—	1	1	—	2	2	—	1	1	71	19	90
Yhteensä — Summa	319	58	377	43	18	61	8	8	16	—	2	2	—	1	1	370	87	457
Pakkotyölaitos ja varavankilat. Tvångsarbetsinrättningen och reservfängelserna.																		
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs	81	17	98	24	3	27	17	—	17	1	1	2	3	—	3	126	21	147
Ilmajoen varavank. — Ilmajoki reservfäng.	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
Sukevan » — Sukeva »	93	—	93	54	—	54	28	—	28	19	—	19	30	—	30	224	—	224
Riihimäen » — Riihimäki »	17	—	17	7	—	7	2	—	2	1	—	1	2	—	2	29	—	29
Lahden » — Lahti »	11	—	11	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	13	—	13
Lypertön » — Lypertö »	14	—	14	11	—	11	2	—	2	3	—	3	—	—	—	30	—	30
Karvian » — Karvia »	11	—	11	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	13
Köyliön » — Köyliö »	15	—	15	7	—	7	7	—	7	—	—	—	—	—	—	30	—	30
Huittisten » — Hvittis »	18	—	18	9	—	9	—	—	—	1	—	1	—	—	—	29	—	29
Pelson » — Pello »	27	—	27	9	—	9	1	—	1	6	—	6	—	—	—	43	—	43
Yhteensä — Summa	290	17	307	124	3	127	58	—	58	31	1	32	37	—	37	540	21	561
Kaikkiaan — Inalles	1 188	211	1 399	277	83	360	100	46	146	41	20	61	48	27	75	1 654	387	2 041

Paitsi jo mainittuja rikkomuksia ovat vangit tehneet pienempiä hairahduksia 1 050. Näistä on 321 vankia varoitettu ja 729 vangille määrätty ehdollinen rangaistus, joka 198 tapauksessa on pantu täytäntöön.

Kurinpäällöksen rikkomuksen tähden on 54 vangin rangaistusajaa pidennetty. Korkein pidennys on ollut 35 vuorokautta.

Förutom förenämnda disciplinära förseelser hava fångarna begått 1 050 mindre förseelser. För dessa hava 321 fångar tilldelats varning och 729 fått villkorliga straff, av vilka 198 måste sättas i verkställighet.

För disciplinär förseelse har 54 fångars straff-tid förlängts. Högsta förlängningen var 35 dygn.

Jalka- tahi käsiraudoissa on kaikkiaan pidetty 25 vankia. Syynä raudoissa pitämiseen on yleensä ollut karkaaminen tahi sen yritys tai väkivaltainen käytös.

Kertomusvuonna on kaikkiaan karannut 37 vankia. Vuoden kuluessa on näistä palautettu vankiloihin 33, joten 4 oli vuoden lopussa vielä karkumatalla. Aikaisempina vuosina karanneista oli 9 vielä karkumatkoilla.

Hairahduksista määrättiin seuraavat kurinpitöraugaistukset:

Med fotbojor eller handklovar belades 25 fångar. Orsaken till fångarnas beläggande med järn har i allmänhet varit rymning eller försök därtill eller våldsamt uppträdande.

Under berättelseåret hava inalles 37 fångar rymt. Under året hava av dessa återhämtats till fångelserna 33, så att vid årets utgång ännu 4 voro på rymmarstråt. Av de under de tidigare åren förrymda voro 9 ännu på rymmarstråt.

För ovannämnda förseelser ålades fångarna följande disciplinära bestraffningar:

		Rangaistuksia: Besträffningar:													
		Kova vuode — Härt viloläger	Vesiläpärangaistus Vatten och bröd	Kaksi edellämministä rangaist. Yhdistettyinä	Tva av föreämnda stråf i förelning Luoakasta alentaminen Nedflytning i klass	Ruman vähentämisen Kostorinnsänning	Valoisa koppi — Ljus cell	Ljus cell i förelning med vatten och bröd	Valoisa koppi ranganst. Yhteydessä Ljus cell i förelning med annat stråf	Valoisa koppi vesiläpäranganst. Ohessa Ljus cell i förelning med vatten och bröd	Pimeä koppi — Mörk cell	Pimeä koppi vesiläpäranganst. Ohessa Mörk cell i förelning med vatten och bröd	Pimeä koppi ranganst. Yhteydessä Mörk cell i förelning med annat stråf	Vitsajo — Pygel	Yhteensä — Summa
Keskusvankilat. — Centralfängelserna.															
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	132	1	—	3	18	19	1	1	12	—	—	—	—	—	187
Turun » — » » Åbo.....	5	12	—	4	187	8	—	16	3	6	74	2	—	317	
Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankila — Central- och länsfängelset i Tavastehus	248	73	2	34	240	16	15	4	8	109	3	—	—	752	
Lappeenrannan keskusvank. — Centralf. i Villmanstrand	2	—	—	1	84	8	—	—	—	3	—	1	—	99	
Konnunsuon keskusvankila — Centralf. i Konnunsuo ..	2	7	—	1	182	—	4	—	—	—	1	—	—	197	
Keravan nuorisovank. — Kerava fäng. för unga personer	16	4	—	—	33	—	—	1	—	—	—	2	—	56	
Yhteensä — Summa	405	97	2	43	744	51	20	22	23	118	78	5	1	608	
Lääninvankilat. — Länsfängelserna.															
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors.	99	—	—	—	—	—	—	—	—	48	—	—	—	—	147
Turun » — » » Åbo	19	3	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	28	
Viipurin » — » » Viborg	31	6	—	—	39	—	—	—	—	—	1	—	—	77	
Mikkelin » — » » St: Michel ...	39	6	—	—	2	—	—	—	1	10	—	—	—	58	
Kuopion » — » » Kuopio	19	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	39	
Vaasan » — » » Vasa	48	22	—	—	21	—	—	—	1	—	3	—	—	95	
Oulun » — » » Uleåborg ..	57	24	1	—	19	—	—	—	7	—	8	—	—	116	
Yhteensä — Summa	312	61	1	—	107	—	—	—	57	10	12	—	—	560	
Pakkotyölaitos ja varavankilat. Tvångsarbetsinrättningen och reservfängelserna.															
Tammisaaren pakkotyöl. — Tvångsarbetsinr. i Ekenäs	—	—	—	18	4	17	—	7	—	180	—	—	—	—	226
Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	3	
Sukevan » — Sukeva »	1	—	—	10	371	5	—	32	—	123	—	4	—	546	
Riihimäen » — Riihimäki »	27	7	—	2	—	4	7	—	—	4	1	3	—	55	
Lahden » — Lahti »	—	—	—	1	14	—	—	—	—	1	—	—	—	16	
Lypertön » — Lypertö »	—	—	—	—	51	1	—	2	—	—	—	—	—	54	
Karvian » — Karvia »	1	—	—	—	5	—	—	—	—	9	—	—	—	15	
Köyliön » — Köyliö »	—	—	—	—	38	—	—	5	3	—	7	2	—	55	
Huittisten » — Hvittis »	—	—	—	2	29	5	2	1	—	3	2	1	—	45	
Pelson » — Pelsö »	—	7	—	—	65	—	—	—	—	—	—	—	—	72	
Yhteensä — Summa	29	14	—	33	579	32	9	47	3	321	10	10	1	087	
Kaikkiaan — Inalles	746	172	3	76	1430	83	29	69	83	449	100	15	3	255	

Likimäärin on niiden vankien lukumäärä, joita maamme keskusvankiloissa, pakkotyölaitoksessa ja varavankiloissa on keskimäärin päivässä käytetty osaksi ammattitöihin, osaksi erinäisiin vankilain omiksi tarpeiksi suoritettuihin talous-toimiin ja muihin töihin, ollut sellainen, kuin seuraava taulu osoittaa.

Det ungefärliga antalet fångar, som i landets centralfängelser, tvångsarbetsinrättning och reservfängelser i medeltal dagligen varit sysselsatt dels med yrkesarbeten dels med särskilda hus-hålls-, och andra arbeten för fångelsernas egna behov, som framgår av följande tabell.

	Vankien lukumäärä — Antalet fångar																
	Yhteensä — Summa	Pelson varavankila	Reservfängelse i Pello	Huittisen varavankila	Reservfängelse i Hyvits	Koivion varavankila	Reservfängelse i Koivio	Karvian varavankila	Reservfängelse i Karvia	Lypetön varavankila	Reservfängelse i Lypetö	Riihimäen varavankila	Reservfängelse i Riihimäki	Lahten varavankila	Reservfängelse i Lahti		
Rakennustöihin — Byggnadsarbeten	122	—	20	5	74	18	21	5	110	74	142	—	69	22	29	49	760
Räätälin- ja ompelutöihin — Skrädderi- och sömnadsarbeten	41	61	125	32	17	17	58	4	5	2	—	1	—	—	—	—	363
Suutarintöihin — Skomakeriarbeten	4	79	1	14	19	14	9	2	8	1	3	2	—	—	—	1	157
Puusepä-, sorvarin- ja veistotöihin — Snickeri-, svarveri- och träsnideriarbeten	58	136	16	27	8	17	103	1	10	—	2	—	—	3	—	1	382
Maalaustöihin — Mälningarbeten	11	20	3	8	—	5	15	—	1	—	1	—	—	—	—	—	64
Verhoilijan- ja satulasepäntöihin — Tapetserar- och sadelmakararbeten	10	3	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
Sepän- ja metallitöihin — Smides- och metallarbeten	29	21	3	5	11	7	12	1	11	—	2	6	—	4	—	3	115
Kivenrouhimiseen — Stenkrossning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	—	—	—	—	67
Kori- ja olkitöihin y. m. — Korg- och halmarbet. m. m.	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Kirjansitomiseen — Bokbinderiarbeten	11	23	—	2	—	2	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	41
Kirjekuori- ja kirjapainotöihin — Brevkuvert- och boktryckeriarbeten	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70
Verkon- ja matonkutomiseen sekä niinitöihin y. m. — Nätbinding, mattvävnad, bastarbeten m. m.	8	9	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
Kutomis-, luomis-, puolaamis- ja kerimistöihin sekä lankainkeittoon — Vävning, revning, spolning, nystning och garnkokning	38	—	38	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77
Sukan- ja kintaiden neulomiseen — Strump- och vantstickning	—	—	85	—	—	—	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	121
Kehruseen, viipsimiseen, rohtimiseen ja raasimiseen — Spånad, haspling, häckling och skrubbing	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Pesuun, mankeloimiseen ja silitykseen — Tvätt, mangling och strykning	—	—	10	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
Viljelystöihin — Jordbruksarbeten	180	—	94	—	89	53	50	19	108	—	79	—	—	—	—	4	678
Uutisviljelystöihin — Nyodlingsarbeten	—	—	3	—	38	1	—	4	65	—	—	—	—	—	—	44	396
Metsätöihin — Skogsarbeten	—	—	16	—	2	1	—	—	13	—	—	—	—	6	9	6	53
Turvetöihin — Torvarbeten	—	—	—	—	22	—	—	21	—	—	—	—	—	1	—	1	45
Tilientekotöihin — Tegeltillverkningsarbeten	—	—	—	—	11	—	—	—	9	—	—	—	—	—	23	—	43
Ulkotöihin — Utarbeten	—	—	—	—	52	10	41	2	87	—	—	—	—	4	2	—	198
Tien- ja rautatientekotöihin — Väg- och järnvägsarbeten	—	—	3	—	297	—	—	6	3	—	—	—	—	43	20	50	422
Korjaustöihin — Reparationsarbeten	—	—	—	—	—	6	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	12
Karjataloustöihin — Boskapsskötsel	—	—	28	—	29	10	13	3	30	—	—	—	—	1	—	3	119
Erinäisiin muihin töihin — Diverse andra arbeten	10	27	77	5	28	—	12	7	16	—	6	5	—	14	4	17	228
Kaikenlaisiin talousakareihin vankilain omaksi hyväksi, kuten ruuanlaittoon, jauhamiseen, leipomiseen, pesuun, vankivaatteiden paikkaamiseen, siivoamiseen, puhdistamiseen, teiden, katujen ja pihojen kunnossa pitämiseen, veden ja lumen vetoon, puiden hakkuuseen y. m. — Varjehanda hushållsgöromål för fångelsernas egen räkning, såsom matlagning, malning, bakning, tvätt, lapping av fångkläder, städning, rengöring, underhåll av vägar, gator och gårdar, vatten- och snösläpning, vedhuggning m. m.	141	130	176	46	109	34	97	9	86	7	62	13	42	32	13	181	1015

Vankiloiden työliikkeen ja maatalouden tu-
loista ja menoista v. 1936 liitetään tähän seu-
raava yleiskatsaus:

Angående inkomster och utgifter för arbets-
verksamheten och lanthushållningen vid fängel-
serna år 1936 meddelar följande översikt:

	Työliike — Arbetsverksamheten						Maatalous — Jordbruket						Yhjiäämä yhteensä Behandling inalles					
	Kokonais- tulot Brutto- incomster			Menot työ- ainesta v. m. Utgifter för arbetsmateria- li m. m.			Yhjiäämä Överskott			Kokonais- tulot Brutto- incomster			Menot sieme- nosta y. m. Utgifter för utsäde, bigödsel m. m.			Yhjiäämä Överskott		
	Smk	Fmk	p.	Smk	Fmk	p.	Smk	Fmk	p.	Smk	Fmk	p.	Smk	Fmk	p.	Smk	Fmk	p.
1	Helsingin keskusvankila—Centrafäng. i	5 172 457	03	2 977 262	70	2 195 194	33	1 591 143	15	850 689	80	740 453	35	2 935 647	68			
	» Abo	4 656 396	55	3 519 720	65	1 136 675	90	—	—	—	—	—	—	1 136 675	90			
	» Hämeenlinnan	1 565 451	05	967 880	85	597 570	20	1 880 216	70	921 904	10	958 312	60	1 555 882	80			
	» Lappeenrannan	637 542	75	501 400	30	136 142	45	—	—	—	—	—	—	136 142	45			
	» Kouvunsaari	518 228	50	375 912	45	142 316	05	2 135 257	10	1 365 529	—	769 728	—	912 044	15			
	Keravan nuorisovankila—Kerava fäng. för unga pers.	580 598	10	401 090	10	179 508	—	724 325	—	412 909	10	311 415	90	490 923	90			
	Yhteensä — Summa	13 130 673	98	8 743 267	05	4 387 406	93	6 330 941	95	3 551 032	—	2 779 909	95	7 167 316	88			
2	Helsingin lääninvankila—Länsfäng.	232 524	95	140 717	50	91 807	45	—	—	—	—	—	—	91 807	45			
	» Turun	341 811	75	159 964	10	181 847	65	—	—	—	—	—	—	181 847	65			
	» Viipurin	333 658	—	259 351	45	74 306	55	—	—	—	—	—	—	74 306	55			
	» Mikkelin	178 838	20	119 994	35	58 843	85	—	—	—	—	—	—	58 843	85			
	» Kuopion	204 110	20	106 564	95	97 545	25	8 968	—	2 062	—	6 906	—	104 451	25			
3	» Vaasan	218 128	50	104 621	75	113 506	75	43 853	25	7 199	90	36 653	35	150 160	10			
	» Oulun	249 425	10	149 163	70	100 261	40	6 475	50	1 973	10	4 502	40	104 763	80			
		Yhteensä — Summa	1 758 496	70	1 040 377	80	718 118	90	59 296	75	11 235	—	48 061	75	766 180	65		
		Tammisaaren pakko työlaitos — Tvångsarbetsinrätt-	1 531 933	60	1 103 926	10	428 007	50	523 534	—	226 137	95	297 396	05	725 403	55		
		ningin i Ekenäs	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse ..	272 415	25	60 705	70	211 709	55	181 637	75	135 267	35	46 390	40	258 099	95			
	» Sukeva	588 564	85	220 850	35	367 714	50	1 759 535	15	1 599 566	15	159 969	—	527 683	50			
	» Lahden	1 722 203	50	359 280	45	1 362 923	05	910	—	—	—	910	—	1 363 833	05			
	» Riihimäki	219 069	95	154 196	30	64 873	65	374 843	90	230 037	20	144 806	70	209 680	35			
	» Lypertö	271 011	30	83 641	95	187 369	35	—	—	—	—	—	—	187 369	35			
5	» Karvia	5 603	50	1 885	95	3 717	55	16 291	80	14 433	45	1 858	35	5 575	90			
	» Köyliö	17 151	60	7 341	90	9 809	70	4 977	50	2 770	—	2 207	50	12 017	20			
	» Huttisten	1 895	50	1 258	50	637	70	57 629	65	9 606	05	—	—	—	—			
	» Pelso	567	—	94	30	472	70	7 880	—	6 806	—	1 726	05	—	—			
		Yhteensä — Summa	3 098 482	45	889 255	40	2 209 227	05	2 403 725	75	2 058 761	30	344 964	45	2 554 191	50		
	Kalkkiaan — Inalles	19 519 586	73	11 776 826	35	7 742 760	38	9 317 498	45	5 847 166	25	3 470 332	20	11 213 092	58			

Jos työliikkeestä ja maataloudesta koitunut
ylijäämä jaetaan tasan vankien päivittäiselle
keskimäärälle, saadaan seuraavat tulokset:

Fördelas överskottet av arbetsverksamheten
och lantbruket på medeltalet fångar per dag, er-
hålles följande resultat:

	Jokaisen vangin tuot- tama tulo	
	Inkomst för varje fånge	
	Vuodessa Per år	Päivässä Per dag
	Smk Fmk	Smk Fmk
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	3 812: 53	10: 41
Turun » — » » Åbo	1 686: 46	4: 61
Hämeenlinnan » — » » Tavastehus	1 976: 98	5: 40
Lappeenrannan » — » » Villmanstrand	687: 59	1: 88
Konnunsuon » — » » Konnunsuo	957: 02	2: 62
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	2 430: 32	6: 65
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors	323: 27	—: 88
Turun » — » » Åbo	891: 41	2: 44
Viipurin » — » » Viborg	261: 64	—: 71
Mikkelin » — » » S:t Michel	432: 68	1: 18
Kuopion » — » » Kuopio	715: 42	1: 96
Vaasan » — » » Vasa	1 014: 60	2: 76
Oulun » — » » Uleåborg	722: 51	1: 98
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs	1 166: 24	3: 19
Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse	2 630: 02	8: 63
Sukevan » — Sukeva »	837: 59	2: 29
Lahden » — Lahti »	15 858: 52	47: 93
Riihimäen » — Riihimäki »	703: 63	1: 92
Lypertön » — Lypertö »	1 931: 64	5: 27
Karvian » — Karvia »	22: 57	—: 06
Köyliön » — Köyliö »	48: 07	—: 26
Huittisten » — Hvittis »	—	—
Pelson » — Pello »	—	—

Seuraavasta taulukosta nähdään valtionlaitok-
sille valmistettujen teoksien likimääräinen arvo
vuoden kuluessa lukuunottamatta sitä, mikä
on tehty kunkin vankilan omiksi tarpeiksi.

Ur följande tabell framgår det ungefärliga
värdet av fängelsernas tillverkningar för statens
inrättningar under året. Häri är icke inberäk-
nat, vad fängelserna tillverkat för eget behov.

	Valmistettujen teoksien arvo	
	Tillverkningarnas värde	
	Smk Fmk	p.
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	4 528 000	—
Turun » — » » Åbo	3 225 500	—
Hämeenlinnan » — » » Tavastehus	680 000	—
Lappeenrannan » — » » Villmanstrand	295 500	—
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	139 500	—
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors	38 000	—
Turun » — » » Åbo	39 000	—
Viipurin » — » » Viborg	69 500	—
Mikkelin » — » » S:t Michel	44 500	—
Kuopion » — » » Kuopio	38 500	—
Vaasan » — » » Vasa	36 000	—
Oulun » — » » Uleåborg	116 000	—
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs	1 060 000	—
Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse	88 500	—
Yhteensä — Summa	10 398 500	—

Vangeille jaetut säästö- ja työosuusrahat jakautuvat eri vankiloiden kesken sekä vankien päivittäiselle keskimäärälle seuraavasti:

De åt fångarna tillerkända spar- och flitpenningarna har fördelats på de olika fångelserna samt på medeltalet fångar per dag på följande sätt:

	Jaetut säästö- ja työosuusrahat		Säästö- ja työosuusrahoja jokaiselle vangille		
			Spar- och flitpenningar för varje fånge		
	Utdelade spar- och flitpenningar		Vuodessa För hela året	Päivässä För dag	Työpäivässä För arbetsdag
	Smk Fmk	D.	Smk Fmk	Smk Fmk	Smk Fmk
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	276 889	—	359: 60	—: 98	1: 24
Turun » — » » Åbo.....	192 985	—	286: 33	—: 78	—: 99
Hämeenlinnan » — » » T:hus....	126 100	40	160: 23	—: 44	—: 58
Lappeenrannan » — » » V:strand..	18 698	50	94: 44	—: 26	—: 33
Konnunsuon » — » » Konnunsuo	164 068	10	172: 16	—: 47	—: 62
Keravan nuorisovank. — Kerava fäng. för unga personer	41 521	—	205: 55	—: 56	—: 68
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors.	34 787	65	122: 49	—: 34	—: 66
Turun » — » » Åbo.....	24 317	95	119: 21	—: 33	—: 60
Viipurin » — » » Viborg....	31 542	30	111: 06	—: 30	—: 55
Mikkelin » — » » S:t Michel..	16 794	95	123: 49	—: 34	—: 51
Kuopion » — » » Kuopio....	14 111	10	96: 65	—: 26	—: 45
Vaasan » — » » Vasa.....	19 349	30	130: 74	—: 36	—: 56
Oulun » — » » Uleåborg..	12 802	55	88: 29	—: 24	—: 41
Tammisaaren pakkotyöl. — Tvångsarbetsinr. i Ekenäs	137 819	—	221: 57	—: 61	—: 93
Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse....	109 11	75	98: 30	—: 32	—: 42
Sukevan » — Sukeva »....	129 468	50	205: 51	—: 56	—: 71
Lahden » — Lahti »....	32 721	50	380: 48	1: 15	1: 40
Riihimäen » — Riihimäki »....	72 244	—	242: 43	—: 66	—: 82
Lypertön » — Lypertö »....	35 493	—	365: 91	1: —	1: 22
Karvian » — Karvia »....	65 937	20	266: 95	—: 73	—: 91
Köyliön » — Köyliö »....	77 878	75	311: 52	—: 85	1: 13
Huittisten » — Hvittis »....	28 590	—	221: 62	—: 61	—: 77
Pelson » — Pelso »....	62 726	50	313: 63	—: 86	1: 06
Yhteensä — Summa	1 627 758	—	209: 92	—: 57	—: 80

V. Sielunhoito ja kouluopetus.

1. Uskonnollinen työ.

Evankelis-luterilaisille vangeille on yleensä pidetty joka pyhäpäivä jumalanpalvelus. Keskus- ja lääninvankiloissa vankiloiden pastorit ovat huolehtineet kaikista jumalanpalveluksista. Nuorisovankiloissa, varavankiloissa ja vankisiirtoloissa pastorit ovat pitäneet jumalanpalveluksen kahdesti kuussa. Muina pyhinä jumalanpalveluksissa on käytetty radiota.

Vankiloissa pidettiin vuoden aikana kaikkiaan 1 612 suomenkielistä ja 26 ruotsinkielistä jumalanpalvelusta. Rippikoulussa kävi 214 vankia. Ripitettyjen luku nousi 670:een ja konfirmoitujen 133:een.

Kreikkalaiskatolisten vankien sielunhoidosta on säännöllisesti pitänyt huolta joku paikkakunnalla asuva kreikkalaiskatolinen pappi. Muita uskontoja tunnustavat vangit ovat erityisesti anottuaan, mikäli mahdollista, saaneet henkistä hoitoa heidän omaa uskontoansa tunnustavilta papeilta. Varavankiloissa ovat opettajat avustaneet vankilan pastoria rippikoulun pitämisessä ja henkilökohtaisessa sielunhoidossa. Kirkosta eronneille ja jumalanpalveluksista vapautetuille on järjestetty siveysopetusta.

2. Opetustoimi.

Opetusta on vangeille annettu seuraavassa määrin:

V. Självård och skolundervisning.

1. Självården.

För evangelisk-lutherska fångar har i allmänhet hållits gudstjänster varje helgdag. Uti central- och länsfängelserna hava fångelsepastorerna ombesörjt alla gudstjänster. Uti fängelset för unga personer, reservfängelserna och fångkolonierna hava pastorerna hållit gudstjänster två gånger i månaden. Under andra helgdagar har vid gudstjänsterna använts radio.

Uti fängelserna har under året hållits inalles 1 612 finskspråkiga och 26 svenskspråkiga gudstjänster. 214 fångar genomgingo skriftskola. Antalet skriftade uppgick till 670 och antalet konfirmerade till 133.

Fångar tillhörande den grekisk-katolska trosbekännelsen hava regelbundet erhållit självård av någon på orten bosatt ortodox präst. Fångar av andra konfessioner hava på särskild anhållan, såvitt möjligt, beretts tillfälle att erhålla självård av någon till deras religion hörande präst. Uti reservfängelserna hava lärarna biträtt fångelsets pastor vid hållandet av skriftskola och meddelandet av personlig självård. De, vilka skilt sig från kyrkan eller befriats från deltagande i gudstjänsterna, hava erhållit undervisning i sedelära.

2. Undervisningsverksamheten.

Fångarna hava erhållit undervisning i följande omfattning:

	Alkeisopetus Primärundervisning		Kansakouluopetus Folkskoleundervisning		Jatko-opetus Fortsättningsundervisning		Opettajan antama yksityisopetus sellissä Enskild undervisning i celler		Eskelämia Fördrag
	Tuntien luku Antalet undervisningsstunnar	Vankien luku Antalet fångar	Tuntien luku Antalet undervisningsstunnar	Vankien luku Antalet fångar	Tuntien luku Antalet undervisningsstunnar	Vankien luku Antalet fångar	Tuntien luku Antalet undervisningsstunnar	Vankien luku Antalet fångar	
Helsingin keskusv. — Centralfäng. i H:fors ...	1 116	183	411	192	845	190	454	426	14
Turun » — » » Åbo ...	120	65	65	260	268	43	392	595	36
H:linnan » — » » T:hus ...	112	63	105	108	127	126	—	—	98
L:rannan » — » » V:strand	349	31	112	36	102	68	—	—	31
Konnunsuon » — » » Konnuns.	245	148	—	—	864	1 020	—	—	105
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	272	127	361	48	478	249	22	18	34
Helsingin lääninvank. — Länsfäng. i H:fors ...	—	—	100	20	41	36	276	341	66
Turun » — » » Åbo ...	—	—	—	—	—	—	176	218	12
Viipurin » — » » Viborg .	233	25	—	—	—	—	—	—	87
Mikkelin » — » » S:t Mich.	129	26	354	47	246	69	—	—	33
Kuopion » — » » Kuopio .	230	84	—	—	—	—	—	—	113
Vaasan » — » » Vasa ...	242	30	—	—	—	—	—	—	20
Oulun » — » » Uleåborg	196	35	15	1	—	—	19	7	11
Tammis. pakkotyöl. — Tvångsarbets. i Ekenäs	—	—	336	24	45	11	74	26	92
Ilmajoen varavank. — Ilmajoki reservfängelse	28	18	—	—	120	150	—	—	22
Sukevan » — Sukeva »	19	40	407	172	106	124	56	35	160
Lahden » — Lahti »	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Riihimäen » — Riihimäki »	176	114	—	—	78	136	838	114	56
Lypertön » — Lypertö »	—	—	—	—	—	—	—	—	27
Karvian » — Karvia »	34	9	39	19	201	53	—	—	18
Köyliön » — Köyliö »	213	8	11	25	25	20	—	—	26
Huittisten » — Hvittis »	42	3	42	8	10	13	14	12	27
Pelson » — Pelso »	—	—	—	—	34	513	45	—	8
Yhteensä — Summa	3 756	1 009	2 358	960	3 590	2 821	2 366	1 792	1 16

Vankiloissa ovat vangit, kuten ennenkin, olleet jaetut erityisiin luokkiin eli lukukuntiin, ja opetusaineina ovat olleet *alkeisopetuksessa* sisäluku, kirjoitus, laskenta, ja muussa opetuksessa (*kansakouluopetuksessa*) äidinkielen kielioppi, maantiede ja historian pääpiirteet sekä useissa vankiloissa sitäpaitsi terveys- ja raittiusoppi, luonnontiede, yhteiskuntaoppi, maatalousoppi, kirjanpito, piirustus sekä joku vieraskieli. *Jatko-opetukseen* on kuulunut lähinnä kielten ja kirjanpidon opiskelua. Opetusta on kouluvelvollisille vangeille annettu yleensä 4—6 tuntia viikossa. Opetustyö on useissa vankiloissa mahdollisuuden mukaan järjestetty työstä vapaaksi puhdeajaksi. Keravan nuorisovankilassa ja eräissä muissa vankiloissa vangit ovat saaneet tilaisuuden suorittaa kansakoulun päästötutkinnon. Helsingin keskusvankilan päiväselliosastolla ja n. s. koulupirteissä ovat itseopiskelua opettajan valvonnan alaisina ohjanneet myös muutamat koeluokan vangit. Useissa vankiloissa, lähinnä Keravan nuorisovankilassa ja Helsingin keskusvankilassa, vangeille on annettu myös järjestelmällistä tietopuolista ammattiopetusta. Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankilassa naisvangeille on järjestetty kodinhoito-ohjausta ompelutöissä, siivoamisessa, lastenhoidossa ja ruoanvalmistamisessa.

Vankilain opettajien antamista kertomuksista huomataan, että luku-, kirjoitus- ja laskutaidottomia on ollut:

I fängelserna hava, liksom tillförene, fångarna varit vid undervisningen indelade i särskilda klasser eller läslag, och undervisningsämnen hava utgjorts vid *primärundervisningen* av innanläsning, skrivning, räkning och vid den övriga undervisningen (*folkskoleundervisningen*) av modersmålets grammatik, geografi och grunddragen i historia ävensom vid flere fängelser dessutom av hälso- och nykterhetslära, naturkunnighet, samhällslära, lanthushållningslära, bokföring och teckning samt något främmande språk. Till *fortsättningsundervisningen* har närmast hört undervisning i språk och bokföring. Undervisning har meddelats till skolgång förpliktade fångar i allmänhet med 4—6 timmar i veckan. I flere fängelser har undervisningsarbetet anordnats på sådan tid, då fångarna äro lediga från arbetet. I Kerava fängelse för unga personer och några andra fängelser hava fångarna varit i tillfälle att avlägga folkskole-dimissionsexamen. Uti centralfängelset i Helsingfors hava i de s. k. skolstugorna och i dagcellerna även fångar, hörande till prøvoklassen, under lärarens uppsikt handlett undervisningen. I flere fängelser, särskilt i Kerava fängelse för unga personer och i centralfängelset i Helsingfors, har åt fångarna systematiskt meddelats teoretisk yrkesundervisning. I central- och länsfängelset i Tavastehus har åt kvinnliga fångar givits ledning i hemmets skötsel genom att meddela undervisning i sömnad, städning, barnavård och matlagning.

Av de berättelser lärarena vid fängelserna avgivit framgår, att antalet fångar, som icke varit kunniga i läsning, skrivning och räkning, varit följande:

	Vuoden alussa tahi koulun tullessa Vid årets början eller inträdandet i skolan			Koulusta päästessä tahi vuoden lopussa Vid avgången från skolan eller vid årets slut		
	Lukutaidottomia Icke läskunniga	Kirjoitustaidottomia Icke skrivkunniga	Laskutaidottomia Icke räknkunniga	Lukutaidottomia Icke läskunniga	Kirjoitustaidottomia Icke skrivkunniga	Laskutaidottomia Icke räknkunniga
Helsingin keskusv. — Centralfäng. i H:fors ..	5	12	25	2	1	7
Turun » — » » Åbo ...	1	14	23	1	10	18
H:linnan » — » » Thus ..	5	11	35	3	5	8
L:rannan » — » » V:strand	4	11	14	—	—	—
Konnunsuon » — » » Konnuns.	7	18	44	3	3	9
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	2	2	2	—	—	—
Helsingin lääninvank. — Länsfäng. i H:fors ..	—	—	—	—	—	—
Turun » — » » Åbo ...	—	—	3	—	—	—
Viipurin » — » » Viborg .	2	4	18	—	—	—
Mikkelin » — » » S:t Mich.	—	—	6	—	—	—
Kuopion » — » » Kuopio .	2	5	19	2	4	8
Vaasan » — » » Vasa ...	1	2	24	—	—	14
Oulun » — » » Uleåborg	—	—	5	—	—	2
Tammis. pakkotyöl. — Tvångsarbets. i Ekenäs	1	2	1	—	—	—
Ilmajoen varavank. — Ilmajoki reservfängelse	6	9	33	3	6	12
Sukevan » — Sukeva »	2	8	23	2	5	11
Yhteensä — Summa	38	98	275	16	34	89

Vankeja on kaikissa vankiloissa voimisteltu ja useissa vankiloissa on annettu laulun- opetusta.

Pastorit ja opettajat ovat vuoden kuluessa pitäneet vangeille kasvattavia ja opettavia esitelmii elämän eri aloilta yhteensä 1 102.

3. Vankilakirjastot.

Vankilakirjastojen laatua ja kirjalaimausta valaisee seuraava taulukko:

	Urkonnollisia ja kasvattuksellisia Raajoissa ja oppostrandee	Yhteellisiä ja ammattillisia Vetenskappliga och facknässiga	Kannokirjallisia Skönlitterära	Aikakauskirjal- lisuutta Traktater	Koulu- ja selli- kirjoja Skol- och cell- böcker.	Yhteensä Summa	Kirjalainauksen luku
							Antal bibliotekskän
Nidosten luku							
Antal band							
Helsingin keskusv. — Centralfäng. i H:fors ..	763	3 099	1 911	920	2 695	9 388	33 709
Turun » — » » Åbo ...	1 447	5 187	2 176	1 292	2 218	12 320	38 735
H:linnan » — » » Thus ...	956	1 777	1 866	373	3 425	8 397	23 348
L:rannan » — » » V:strand	780	1 872	1 326	47	1 101	5 126	5 035
Konnunsuon » — » » Konnuns.	1 226	1 959	1 523	298	2 686	7 692	23 453
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	458	933	745	72	1 475	3 683	6 269
Helsingin lääninvank. — Länsfäng. i H:fors ..	740	1 588	1 204	562	1 271	5 365	15 090
Turun » — » » Åbo ...	365	1 271	1 371	314	834	4 155	13 413
Viipurin » — » » Viborg	927	971	1 371	199	600	4 068	13 498
Mikkelin » — » » S:t Mich.	776	726	641	137	280	2 560	6 338
Kuopion » — » » Kuopio .	681	624	976	129	1 015	3 425	6 091
Vaasan » — » » Vasa ...	437	684	508	43	714	2 386	5 472
Oulun » — » » Uleåborg	446	851	648	90	861	2 896	4 298
Tammis. pakkotyöl. — Tvångsarbets. i Ekenäs	1 444	4 613	2 788	343	3 562	12 750	20 462
Ilmajoen varavank. — Ilmajoki reservfängelse	561	1 073	608	187	1 192	3 621	1 968
Sukevan » — Sukeva »	595	1 903	1 242	160	1 586	5 486	21 617
Riihimäen » — Riihimäki »	315	921	426	345	981	2 988	9 632
Lahden » — Lahti »	39	351	255	—	7	652	2 573
Lypertön » — Lypertö »	164	341	544	118	503	1 670	2 922
Karvian » — Karvia »	348	760	445	91	1 094	2 738	2 948
Köyliön » — Köyliö »	486	731	472	81	885	2 655	5 393
Huittisten » — Hvittis »	628	291	279	66	1 004	2 268	1 877
Pelson » — Peldo »	63	633	404	21	404	1 525	2 136
Yhteensä — Summa	14 645	33 159	23 729	5 888	30 393	107 814	266 277

Kirjaniteistä oli:

suomenkielisiä	95 661
ruotsinkielisiä	9 658
muunkielisiä	2 495

4. Muu kasvatustyö.

Vangit ovat saaneet kahdesti kuussa ilmestyneen »Elämästä»-nimisen lehden, jossa paitsi kasvattavia ja sivistäviä kirjoituksia on ollut tär-

I alla fängelser har gymnastiken varit obligatorisk, och i flere har meddelats undervisning i sång.

Pastorerna och lärarna hava under berättelse- året hållit inalles 1 102 uppfostrande och läro- rika föreläsningar över ämnen från livets olika områden.

3. Fängelsebiblioteken.

Fängelsebibliotekens art och bokutlåningen framgå av följande tabell:

Av bokbanden voro:

finskspråkiga	95 661
svenskspråkiga	9 658
på andra språk	2 495

4. Annat uppfostringsarbete.

Fångarna hava erhållit en två gånger i måna- den utkommande tidning »Elämästä» (»Ur livet»), i vilken utom uppfostrande och bildande uppsat

keimpiä uutisia sekä kotimaasta että ulkomailta. Useimmissa vankiloissa on kasvatustyön apuna käytetty radioita. Työsuusrahalla vangit ovat tilanneet oikeusministeriön hyväksymiä aikakauslehtiä.

5. *Virkailijain koulutus.*

Vartijain koulutus jatkui edellisinä vuosina järjestettyyn tapaan. Toinen kouluista toimi Helsingin keskusvankilan ja toinen Turun keskusvankilan yhteydessä. Kouluissa annettavan 3 ½ kuukautisen oppikurssin oppiaineina oli vankeinhoito-, kasvatust-, yhteiskunta- ja terveysoppi sekä suomenkieli, laskento ja käytännöllinen harjoittelu vankeinhoitotyössä. Oppikursseille pääsemisen ehtona on ollut hyvä terveys, 23—30 vuoden ikä, kansakoulutiedot, asevelvollisuuden suoritus ja vähintään 6 kuukauden harjoittelu vartijan tehtävissä. Kummassakin koulussa pidettiin vuoden aikana yksi oppikurssi. Vartijakouluihin otettiin yhteensä 36 oppilasta, joista 35 suoritti hyväksytyin loppututkinnon. Opettajina vartijakouluissa on toiminut vankeinhoitolaitoksen palveluksessa olevia virkamiehiä.

ser även ingått nyheter såväl från hemlandet som främmande länder. I de flesta fängelserna har såsom hjälpmedel i undervisningsarbetet begagnats radio. Med flitpenningssmedel hava fångar prenumererat på tidskrifter, godkända av justitieministeriet.

5. *Skolning av personalen.*

Kurserna för fångknektarna fortsattes i enlighet med den organisation, som de under de föregående åren genomförts. Den ena av skolorna var i verksamhet vid centralfängelset i Helsingfors och den andra vid centralfängelset i Åbo. Såsom läroämne vid dessa 3 ½ månaders kurser i sagda skolor voro fångvårds-, samhälls- och hälsolära samt pedagogik ävensom finska, räkning och praktisk utbildning i fångvårdsarbete. Såsom villkor att få delta i dessa kurser har varit god hälsa, 23—30 års ålder, folkskolekurs, avtjänande av värneplikt och minst 6 månaders praktik i fångknekts göromål: I knektskolorna, som började sin verksamhet i början av februari, intogos sammanlagt 36 elever, av vilka 35 avlade godkänd slutexamen. Såsom lärare vid sagda knektskolor hava fungerat vid fångvården anställda tjänstemän.

VI. Terveydenhoito- ja sairaanhoito.

Vankiloissa vuonna 1936 sattuneita tauti-
tapauksia, joiden johdosta vankeja on hoidettu
vankiloiden sairausosastoilla tahi sairasselleissä,
oli yhteensä 12 981. Näistä oli 5 829 tapausta
esiintynyt jo vankilaan otettaessa ja 7 152 sat-
tui vankilassa-oloaikana. 4 201 vankia hoideti-
tiin vankiloiden sairaaloissa tai sairasselleissä.
Sairaista on kuollut sairastamiinsa tauteihin 39,
ja oli tauteihin kuolleiden lukumäärä siten 0.30
prosenttia sairaiden koko lukumäärästä sekä
0.11 prosenttia kaikista vankeuslaitoksissa vuo-
den kuluessa olleista 32 325 vangista.

Kuritusluoneeseen, ehdottomaan vankeus-
rangaistukseen tahi yleiseen työhön tuomittu-
jen vankien *punnitsemisten* tulokset:

VI. Hälso- och sjukvården.

I fängelserna inträffade under år 1936 inalles
12 981 sjukdomsfall, för vilka fångar vårdats å
fängelsernas sjukavdelningar eller i sjukceller.
Av dessa hade 5 829 uppstått före ankomsten till
fängelset och 7 152 ådragits under fängelsevis-
telsen. 4 201 fångar vårdades å fängelsernas
sjukhusavdelningar eller i sjukceller. Av de sjuka
hava 39 avlidit till följd av sin sjukdom, och var
de till följd av sjukdom avlidnas antal sålunda
0.30 procent av de sjukas totalantal samt 0.11
procent av alla de i fängelseinrättningarna under
året förvarade 32 325 fångarna.

Nedanstående tabell utvisar resultatet av de
vågningar, som under året verkstälts av fän-
gar, dömda till tukthus, ovillkorligt fängelse-
straff eller allmänt arbete:

	Punnittujen lukumäärä		Lisääntynyt painossa		Vähentynyt painossa		Entisellään Oförändrade	
	Antalet vägda fångar		Munnit i vikt		Förlorat i vikt		M	N
	M	N	M	N	M	N	M	N
	M	K	M	K	M	K	M	K
Helsingin keskusvankila — Centralfäng. i Helsingfors	797	—	240	—	160	—	397	—
Turun » — » » Åbo	593	—	286	—	200	—	107	—
Hämeenlinnan » — » » T:hus ...	137	1 260	79	690	39	270	19	300
Lappeenrannan » — » » V:strand .	577	—	353	—	154	—	70	—
Konnunsuon » — » » Konnuis.	1 725	—	744	—	683	—	298	—
Keravan nuorisov. — Kerava fäng. för unga personer	367	—	180	—	144	—	43	—
Helsingin lääninvank. — Länsfängelset i Helsingfors	886	84	295	39	387	32	204	13
Turun » — » » Åbo	—	—	—	—	—	—	—	—
Viiipurin » — » » Viborg ..	452	113	54	36	53	17	345	60
Mikkelin » — » » S:t Michel	282	104	127	46	97	25	58	33
Kuopion » — » » Kuopio ..	645	152	48	23	16	3	581	126
Vaasan » — » » Vasa	65	27	22	17	19	4	24	6
Oulun » — » » Uleåborg.	—	—	—	—	—	—	—	—
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrätt- ningen i Ekenäs	337	—	181	—	47	—	109	—
Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse ...	600	—	240	—	242	—	118	—
Sukevan » — Sukeva » ...	1 030	—	244	—	538	—	248	—
Riihimäen » — Riihimäki » ...	609	—	277	—	274	—	58	—
Lypertön » — Lypertö » ...	96	—	25	—	36	—	35	—
Lahden » — Lahti » ...	82	—	30	—	42	—	10	—
Huittisten » — Hvittis » ...	130	—	56	—	58	—	16	—
Karvian » — Karvia » ...	—	—	—	—	—	—	—	—
Köyliön » — Köyliö » ...	540	—	162	—	197	—	181	—
Pelson » — Pelso » ...	468	—	96	—	67	—	305	—
Yhteensä — Summa	10 418	1 740	3 739	851	3 453	351	3 226	538
Punnitsemistulokset prosenteissa ilmaistuina — Väg- ningsresultaten uttryckta i procent	—	—	35.89	48.91	33.14	20.17	30.97	30.92

*Potilaiden luku vankeuslaitosten sairaalaoastastoilla vuonna 1936.
Patienternas antal å fängelsernas sjukvårdsanstaltningar år 1936.*

Laitoksen nimi Inrättningens namn	Vuoden alussa hoidon alaisia Antalet vårdade vid årets början		Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna				Vuoden lopussa hoidon alaisia Antalet vårdade vid årets slut				Hoitopäivien luku Sjukvårdsdagarnas antal			Vankilan ulkopuolella hoidettujen potilaiden hoitopäivien luku Utom fängelset vårdades sjukvårdsdagar		
	46	30	Hoidon päättyttyä Efter avslutad vård		Hoidon kestävissä Under pågående vård		Yhteensä Summa		51	25	12	10 027	4 776	35.11	61	77
			Terveinä Såsom friska	Parempina Såsom förbättrade	Parantumattomia — Såsom obotade	Kuolleina Såsom döda	Toiseen vanki- laan — Till annat fängelse	Vapaaksi päästettyjä Frigivna								
Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors	46	30	300	89	5	3	6	25	428	51	25	10 027	4 776	35.11	61	77
Turun keskusv. — Centralfäng. i Åbo	30	268	199	35	5	2	21	11	273	25	11	4 776	27.67	77	14 556	
Hämeenlinnan keskusvankila — Centralfängelset i Tavastehus	12	270	226	35	—	4	5	—	270	12	—	5 117	18.15	7	213	
Jämsänkosken keskusvankila — Centralfängelset i Villmanstrand	7	81	45	16	8	3	5	6	83	5	6	1 714	4.73	30	5 055	
Konunsuon keskusvankila — Centralfängelset i Konunsuo	7	244	171	39	8	2	19	5	244	7	5	3 037	25.01	74	3 543	
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	—	84	60	17	—	—	4	1	82	2	—	412	2.17	10	785	
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Turun lääninv. — Länsfäng. i Åbo	4	70	55	5	—	—	6	7	73	1	—	—	—	8	219	
Vipurin » — » Viborg	9	72	52	10	1	2	5	7	77	4	—	1 972	4.16	13	159	
Mikkelin » — » St Michel	7	81	27	18	4	3	15	15	82	6	—	—	5.39	15	800	
Kuopion » — » Kuopio	5	29	20	—	—	6	2	2	30	4	—	—	5.37	9	222	
Vaasan » — » Vasa	—	3	2	1	—	—	—	—	3	—	—	84	4.99	—	—	
Oulun » — » Uleåborg	1	78	57	1	—	—	7	12	79	—	—	—	1.23	7	238	
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs	115	336	69	38	9	10	20	191	337	114	57 600	57 600	157.38	24	1 424	
Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse	1	74	56	14	—	1	3	1	75	—	—	477	1.30	2	71	
Sukevan varav. — Sukeva reservfängelse	59	563	503	15	—	—	16	45	579	43	738	738	6.14	20	253	
Riihimäen varavankila — Riihimäki reservfängelse	1	102	93	2	—	1	4	—	100	3	753	753	6.73	10	735	
Lahten varavank. — Lahti reservfäng.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	
Lypertön varavank. — Lypertö reservf.	—	37	15	—	—	—	6	2	23	14	406	406	1.12	—	—	
Karvian varavank. — Karvia reservfäng.	8	479	457	—	—	—	2	2	461	26	395	395	5.04	—	—	
Köyliön varavank. — Köyliö reservfäng.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	186	
Pelso varavank. — Pelso reservfängelse	—	585	570	—	—	—	5	—	575	10	1 396	1 396	3.81	7	54	
Yhteensä — Summa	312	3 889	2 977	335	40	39	151	332	3 874	827	87 508	87 508	28.32	393	35 256	

Vangeissa todetut tautitapaukset vankeuslaitoksissa vuonna 1936. — Hos fångar konstaterade sjukdomsfall i fängelseinrättningarna under år 1936.

Ennen vankeuslaitokseen tuloa alkaneiden tautitapausten luku: — Antal sjukdomsfall, vilka börjat före ankomsten till fängelset:	Vankeuslaitoksessa alkaneiden tautitapausten luku: — Antal sjukdomar, som inträffat under fängelsevistelsen: ...
Äkilliset infektioaudit — Akuta infektionssjukdomar 118	Äkilliset infektioaudit — Akuta infektionssjukdomar 1 218
Tuberkulosi keuhkoissa — Lungtuberkulos 279	Tuberkulosi keuhkoissa — Lungtuberkulos 44
Tuberkulosi muissa elimissä — Tuberkulos i andra organ 55	Tuberkulosi muissa elimissä — Tuberkulos i andra organ 12
Veneeriset taudit — Weneriska sjukdomar 872	Veneeriset taudit — Veneriska sjukdomar 24
Veren- ja ainevaihdoaudit — Blod- o. ämnesomsättningsjukdomar 130	Veren- ja ainevaihdoaudit — Blod- o. ämnesomsättningsjukdomar 44
Hengitys- ja verenkiertoelinten taudit — Sjukdomar i andnings- och cirkulationsorganen 417	Hengitys- ja verenkiertoelinten taudit — Sjukdomar i andnings- och cirkulationsorganen 745
Ruuansulatuselinten taudit — Sjukdomar i matsmältningsorganen 1 485	Ruuansulatuselinten taudit — Sjukdomar i matsmältningsorganen 966
Virtsaelinten taudit — Sjukdomar i urinvägarna 66	Virtsaelinten taudit — Sjukdomar i urinvägarna 63
Siitinellinten taudit — Sjukdomar i könsorganen 29	Siitinellinten taudit — Sjukdomar i könsorganen 17
Luuston ja lihaksien taudit — Sjukdomar i bensystemet och muskulaturen 674	Luuston ja lihaksien taudit — Sjukdomar i bensystemet och muskulaturen 1 181
Ihotaudit — Hudsjukdomar 288	Ihotaudit — Hudsjukdomar 426
Trachoma — Trakom 10	Trachoma — Trakom —
Muut silmätaudit — Andra ögonsjukdomar 212	Muut silmätaudit — Andra ögonsjukdomar 278
Hermoston taudit — Sjukdomar i nervsystemet 456	Hermoston taudit — Sjukdomar i nervsystemet 164
Mielisairaus — Sinnessjukdom 78	Mielisairaus — Sinnessjukdom 93
Muut taudit — Andra sjukdomar 660	Muut taudit — Andra sjukdomar 1 877
Yhteensä — Summa 5 829	Yhteensä — Summa 7 152
Potilaitten luku — Patienternas antal 5 200	Potilaiden luku — Patienternas antal 6 437
Taudintapauksia kaikkiaan — Summa	
sjukdomsfall 12 981	
Potilaiden nettoluku — Patienternas nettoantal 11 637	

Vankimielisairaala. Sairaalassa on tänä kertomusvuonna hoidettu kaikkiaan 176 miespuolista henkilöä, joista 45 oli n. s. kriminaalisairasta.

Sairaista oli 101 jälellä edelliseltä vuodelta ja on vuoden kuluessa otettu 75 mielenvikaista vankia.

Kertomusvuonna otetut sairaat sairastivat seuraavia tauteja:

Sinnessjukhuset för fångar. I sjukhuset har under berättelseåret vårdats inalles 176 män, av vilka 45 voro s. k. kriminaldärar.

Av patienterna kvarlägo från föregående år 101 och har under året intagits inalles 75 sinnessjuka fångar.

De under berättelseåret intagna patienternas sjukdomar utgjordes av:

Schizophrenia	18	tapausta	—	fall
Dementia paralytica	4	»	—	»
Constitutio psychopathica	13	»	—	»
Reactio psychogenea	29	»	—	»
Imbecillitas	9	»	—	»
Non insani	2	»	—	»

Yhteensä — Summa 75 tapausta — fall

Vuoden kuluessa poistettiin sairaalasta kaikkiaan 77 sairasta, nimittäin: terveinä 28, parempina 14, parantumattomina 32 ja kuolleina 3, joten 99 potilasta oli vuoden lopussa jälellä. Sairashoitopäivien lukumäärä oli 36 766, keskimäärin sairaita päivää kohti 100.45 sekä sairashoitopäivien keskimäärä 208.90 potilasta kohti.

Under året utskrevos från sjukhuset inalles 77 patienter, nämligen: såsom friska 28, såsom förbättrade 14, såsom obotade 32 och såsom döda 3, vadän vid årets slut i detsamma kvarlägo 99 patienter. Sjukvårdsdagarnas antal under året utgjorde 36 766, medeltalet sjuka per dag 100.45 och medeltalet sjukvårdsdagar 208.90 per patient.

VII. Vankeinhoitolaitosten rakennukset.

Vuosikorjauksista koitui kustannuksia kaikkiaan 2 032 000 markkaa.

Piinehköihin rakennustöihin käytettiin 181 820 markkaa 50 penniä.

Sukevan tulevassa keskusvankilassa valmistui varavankilan selliosasto 142 vankia varten loppullisesti, Somerkosken siirtolaan tillestä tehty talli 42 hevoselle sekä sahatun puutavaran kuivatusta varten kuivaushuone. Varavankilan viljelyksille rakennettiin 3 rehulatoa. Uutismaata saatiin viljelyskuntoon 65 ha.

Konnunsuon keskusvankilassa rakennettiin virka-asunto johtajaa varten, ja pantiin alulle turvepehkutehtaan rakentaminen Kivisaaren siirtolan alueelle. Viljelyksille pystytettiin 2 rehulatoa. Tuomiojan—Muukon radan pengerryks- ja siltarakennustöitä jatkettiin, ja saatiin aikaan väliaikainen liikenne Konnunsuolta Muukon pysäkille. Uutismaata valmistui kylvökuntoon 28 ha.

Riihimäen tulevassa keskusvankilassa valmistui hallinto-osasto käytäntöön otettavaksi; toinen sellisiipi saatiin vesikattoon, samoin kuin kaksikerroksinen rakennus hoitajakuntaa varten.

Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankilan alaisessa, Ojoisten vankisiirtolassa valmistui palaneen puimalarakennuksen tilalle uusi puimalaitos, jossa löytyy eri osastot puimattoman viljan ja olkien säilytystä varten.

VII. Fängvårdsanstalternas byggnader.

Kostnaderna för årsreparationer stego inalles till 2 032 000 mark.

För smärre byggnadsarbeten har använts 181 820 mark 50 penni.

Vid det blivande centralfängelset i Sukeva blevo cellavdelningen för 142 fångar, det vid Somerkoski koloni för 42 hästar av tegel uppförda stallet samt torkhuset för sågat virke färdiga. Å fängelsets odlingar uppfördes 3 foderlador. 65 ha nyodling färdigställdes i odlingskick.

Vid Konnunsuo centralfängelse uppfördes ämbetsbostad för direktören och påbörjades bygandet av en torvströfabrik vid Kivisaari koloni. Å odlingarna uppfördes 2 foderlador. Banvalls- och brobyggnadsarbetena å banan Tuomioja—Muukko fortsattes och provisorisk trafik från Konnunsuo till Muukko haltpunkt upprättades. 28 ha nyodling färdigställdes i säningsbart skick.

Vid Riihimäki blivande centralfängelse blev administrationsavdelningen färdig att tagas i bruk; den andra cellflygeln fick under tak, likaledes en tvåvånings bostadsbyggnad för innehavare av befattning.

Vid Ojoinen fångkoloni, underlydande central- och länsfängelset i Tavastehus, blev, i stället för det nedbrunna, ett nytt tröskhus färdigt med skilda avdelningar för uppbevaring av otröskad spannmål och av halm.

Asutustöiden suorittamista vankityövoimin jatkettiin kertomusvuonna; tuloksista mainittakoon seuraavaa:

Karvian varavankilassa rakennettiin toisen parakin kansliaosa, työhuonerakennus, talli ja sikala, kalustusuoja autotallineen, 9 pienasuntoa ulkokuonerakennuksineen, 2 saunaa ja 5 kaivoa. Uutisviljelyksiä varten kaivettiin 15 031 m viemäriä, 52 394 m niska- ja sarkaojaa, kuokittiin suota 102 ha, tehtiin 6 466 m tietä, sekä viljeltiin 2.8 ha maata.

Köyliön varavankilassa valmistettiin toinen parakki 150 miehelle, 2 pienasuntoa ulkokuonerakennuksineen, kaivettiin 9 596 m viemäriä sekä 65 594 m niska- ja sarkaojaa, kuokittiin 138.6 ha uutismaata, levitettiin painomaata 49.7 ha:lle, tehtiin 3 547 m tietä ja viljeltiin 3.6 ha.

Huittisten varavankilassa rakennettiin vankiparakki 150 miehelle, varavankilan talousrakennus, paja ja työhuonerakennus, 3 kellaria, 2 pienasuntoa ulkokuoneineen ja navetta 20 leh-mälle; kaivettiin viemäriä 5 620 m, niska- ja sarkaojaa 43 200 m, kuokittiin suota 75.5 ha, painomaata levitettiin 14.5 ha:lle, tehtiin 4 600 m tietä, ja viljeltiin 14.3 ha.

Pelson varavankilassa valmistettiin 2 parakki-rakennusta 300 miehelle, talousrakennus, työhuonerakennus, kellari, talli 20 hevoselle, kalustusuoja ja autotalli sekä 4 pienasuntoa ulkokuonerakennuksineen; kaivettiin viemäriä 10 000 m, niska- ja sarkaojaa 39 755 m, kuokittiin 60 ha suota, ajettiin painomaa 14 ha:lle, valmistettiin tietä 2 600 m ja viljeltiin 6.2 ha.

Vankilain hallinnassa olevien viljelysmaiden pinta-ala oli kertomusvuonna yhteensä 3 070 ha.

Utförandet av kolonisationsarbeten med fångarbetskraft fortsattes under berättelseåret; av resultatet må följande nämnas:

Vid Karvia reservfängelse uppfördes den andra barackens kansliavdelning, en verkstadsbyggnad, stall och svinhus, redskapslider jämte automobilgarage, 9 småbostadsbyggnader jämte uthusbyggnader, 2 badstugor och 5 brunnar. För nyodlingarna grävdes 15 031 m utfallsdiken och 52 394 m nack- och tegdiken, gräftades 102 ha kärr, byggdes 6 466 m vägar samt odlades 2.8 ha jord.

Vid Köyliö reservfängelse färdigbyggdes den andra baracken för 150 fångar samt 2 småbostadsbyggnader jämte uthusbyggnader; grävdes 9 596 m utfallsdiken och 65 594 m nack- och tegdiken, gräftades 138.6 ha nyodling, påfördes mineraljord å 49.7 ha kärr, byggdes 3 547 m vägar samt odlades 3.6 ha jord.

Vid Hvittis reservfängelse uppfördes en barack för 150 fångar, ekonomiebyggnad för reservfängelset, en smedja och en verkstadsbyggnad, 3 källare, 2 småbostadsbyggnader jämte uthusbyggnader, en ladugård för 20 kor; grävdes 5 620 m utfallsdiken samt 43 200 m nack- och tegdiken; gräftades 75.5 ha kärr, påfördes mineraljord å 14.5 ha kärr, byggdes 4 600 m vägar och odlades 14.3 ha jord.

Vid Pelso reservfängelse färdigbyggdes 2 baracker för 300 fångar, ekonomiebyggnaden för reservfängelset, en verkstadsbyggnad, en källare, stall för 20 hästar, ett redskapslider samt automobilgaraget ävensom 4 småbostadsbyggnader jämte uthusbyggnader; grävdes 10 000 m utfallsdiken samt 39 755 m nack- och tegdiken, gräftades 60 ha kärr, påfördes mineraljord å 14 ha kärr, byggdes 2 600 m vägar och odlades 6.2 ha jord.

Den odlade areal, som under berättelseåret var i fängelsernas besittning, utgjorde sammanlagt 3 070 ha.

VIII. Tulot ja menot.

Vankeinhoidon kustannukset viiden viimeisen vuoden aikana:

	1932		1933		1934		1935		1936	
	Smk	p.	Smk	p.	Smk	p.	Smk	p.	Smk	p.
Menosäännön mukaan — Enligt fastställt statsförslag	79 113 322	—	81 872 650	—	81 208 222	—	80 500 200	—	87 382 200	—
Lisämäärärahoja — Tilläggsanslag ..	1 158 109	60	4 122 943	45	7 120 254	70	7 794 750	95	2 662 665	90
Kaikkiaan myönnetty — Inalles anslagits	80 271 431	60	85 995 593	45	88 328 476	70	88 294 950	95	90 044 865	90
Menoja kaikkiaan — Utgifterna inalles	74 578 292	21	83 376 635	65	86 358 037	75	86 311 052	25	87 315 111	—
Säästynyt — Inbesparats	5 693 139	39	2 618 957	80	1 970 438	95	1 983 898	70	2 729 754	90

VIII. Inkomster och utgifter.

Kostnaderna för fångvården under de fem senaste åren:

	1932		1933		1934		1935		1936	
	Smk	p.	Smk	p.	Smk	p.	Smk	p.	Smk	p.
Menosäännön mukaan — Enligt fastställt statsförslag	79 113 322	—	81 872 650	—	81 208 222	—	80 500 200	—	87 382 200	—
Lisämäärärahoja — Tilläggsanslag ..	1 158 109	60	4 122 943	45	7 120 254	70	7 794 750	95	2 662 665	90
Kaikkiaan myönnetty — Inalles anslagits	80 271 431	60	85 995 593	45	88 328 476	70	88 294 950	95	90 044 865	90
Menoja kaikkiaan — Utgifterna inalles	74 578 292	21	83 376 635	65	86 358 037	75	86 311 052	25	87 315 111	—
Säästynyt — Inbesparats	5 693 139	39	2 618 957	80	1 970 438	95	1 983 898	70	2 729 754	90

Vankeinhoidosta kertyneet tulot sekä tuloarvion että tilien mukaan olivat seuraavansuuriset:

Inkomsterna inom fångvården såväl enligt inkomststaten som räkenskaperna voro följande:

	1932		1933		1934		1935		1936	
	Smk Fmk	p.	Smk Fmk	p.	Smk Fmk	p.	Smk Fmk	p.	Smk Fmk	p.
Tuloarvion mukaan.										
Enligt inkomststaten.										
Työliikkeen tulot — Inkomsterna av arbetsverksamheten	25 000 000		19 000 000		17 000 000		17 600 000		16 000 000	
Tulot vankeinhoitolaitoksen tiloista — Inkomst av fångvårdsväsendets lägenheter	5 752 000		6 290 000		6 550 000		7 500 000		9 200 000	
Kaupunkien korvaukset tutkintovankien ylläpidosta valtion vankiloissa — Ersättning av städerna för underhåll av rannsakningsfångar i statens fångelser	8 500		8 500		8 500		8 500		8 500	
Erinäiset vankilain tulot — Särskilda inkomster vid fångelserna	200 000		150 000		150 000		150 000		150 000	
Yhteensä — Summa	30 960 500		25 448 500		23 708 500		25 258 500		25 358 500	
Tilien mukaan.										
Enligt räkenskaperna.										
Työliikkeen tulot — Inkomsterna av arbetsverksamheten	16 708 695	55	17 601 654	91	20 055 178	35	22 164 784	20	19 530 326	83
Vankeinhoitolaitoksen tilain tulot — Inkomst av fångvårdsväsendets lägenheter	5 416 733	80	6 562 878	15	8 295 297	10	8 097 868	55	9 317 498	45
Muita tuloja — Andra inkomster	3 596 959	87	3 942 276	60	2 928 632	80	1 490 297	95	*1 479 375	50
Yhteensä — Summa	25 722 389	22	28 106 809	66	31 279 108	25	31 752 950	70	30 327 200	78

Tämän ohessa on huomattava, että vankityöllä suoritetuista vankiloiden vuosikorjauksista, uutisrakennuksista, uutismaanraivauksista ja perkaustöistä, joista VII kohdalla on tehty pääkohdittain selvää, ei ole voitu vankiloiden työliikkeitä hyvittää, joten näiden töiden arvo ei esiinny tulojen joukossa.

Jos viimeksimainitusta summasta vähennetään rahalaitoksissa säilytettyjen valtiovarojen korot, valtion liikeyritysten liikepäämien korot, satunnaiset tulot, tulot valtion virka- ja palvelusmiesten nauttimista luontoiseduista, sekä viran- ja toimenhaltijain tilapäinen vähennys, jotka tulot ovat vakinaisessa valtion tuloarviossa lasketut yhteisesti koko maassa yhteensä

Härvid bör beaktas, att arbetsverksamheten icke kunnat gottskrivas med i fångelserna av fångar utförda årsreparations- och tillbyggnadsarbeten samt uppröjningsarbetena å nyodlingsmarker, för vilka i huvudsak redogjorts under punkt VII, och att värdet av dessa arbeten icke ingår bland inkomsterna.

Avdrages från dessa belopp, vad som influtit i räntor å uti penninganstalt insatta statsmedel samt räntor å statens affärsföretags driftkapital och tillfälliga inkomster, inkomster av naturaförmåner, som åtnjutas av innehavare av statens tjänster och befattningar samt tillfällig sänkning av innehavares av statens tjänster och befattningar avlöningar, vilka inkomster i statsförslaget beräknats gemensamt för hela landet, utgörande inalles

¹⁾ Tähän sisältyy myös tulot valtion viran- ja toimenhaltijain nauttimista luontoiseduista Smk 1 108 381: 50. — Häri ingår även inkomst av naturaförmånen, som åtnjutas av innehavare av statstjänster och befattningar, Fmk 1 108 381: 50.

vuonna — år 1932	Smk — Fmk	3 066 747: 52
» — » 1933	» — »	3 588 377: 50
» — » 1934	» — »	2 703 277: 70
» — » 1935	» — »	1 227 497: 45
» — » 1936	» — »	1 233 704: 40

saadaan jäännökseksi — återstår

vuonna — år 1932	Smk — Fmk	22 655 641: 70
» — » 1933	» — »	24 518 432: 16
» — » 1934	» — »	28 575 830: 55
» — » 1935	» — »	30 525 453: 25
» — » 1936	» — »	29 093 496: 38

Vankeinhoidosta ja vanginkuljetuksesta sekä vankimielisairaalasta koituneet kokonaismenot ovat niinmuodoin olleet — *De totala utgifterna* för fångvården, fångforslingen samt sinnessjukhuset för fångar, hava sålunda uppgått till 87 315 111: —
 Jos tästä vähennetään vuoden kuluessa kertyneet tulot — Om från sagda belopp avdrages under året influtna *inkomster* 30 327 200: 78
 osottaa jäännös *valtiovaraston raha-avun* olleen — utvisar återstoden *statsverkets bidrag* med 56 987 910: 22

Valtiovaraston vankeinhoitoon antama raha- Statsverkets bidrag för fångvården var under apu oli 10 viimeksi kuluneen vuoden aikana. de 10 senaste åren.

Vuonna — För år	Smk — Fmk
1927	47 856 049: 46
1928	51 518 217: 12
1929	59 831 739: 41
1930	68 456 370: 46
1931	62 855 854: 06
1932	48 855 902: 99
1933	55 269 825: 99
1934	55 078 929: 50
1935	54 558 101: 55
1936	56 987 910: 22

Kunkin vangin aiheuttamat kustannukset päivässä jaettuina allamainituille menomomenteille olivat kertomusvuonna seuraavat: — Utgifterna för varje fånge per dag voro, fördelade på nedannämnda utgiftsmoment, under berättelseåret följande:

	Palkkaukset ¹⁾ Avlöningar ¹⁾	Ruuanpito Kostehinnat	Pito- ja makunvatteet Gång- och sängkläder	Säästö- ja työosunnarat Spar- och tillpenningar	Lämnitys ja valistus Värme och lysö	Sairaanhoido Stukvård	Yhteensä Summa
	Päivässä För dag	Päivässä För dag	Päivässä För dag	Päivässä För dag	Päivässä För dag	Päivässä För dag	Päivässä För dag
	Smk Fmk	Smk Fmk	Smk Fmk	Smk Fmk	Smk Fmk	Smk Fmk	Smk Fmk
Keskusvankilat ja pakkotyölaitos. — Centralfängelserna och tvångsarbetsinrättningen.							
Helsingin keskusvankila—Centraf. i H:fors...	12: 51	4: 03	1: 24	0: 98	1: 83	0: 25	20: 84
Turun » — » » Åbo ...	15: 60	3: 44	0: 93	0: 78	1: 51	0: 06	22: 32
Lappeenrannan » — » » V:strand	17: 57	3: 69	0: 97	0: 26	1: 99	0: 11	24: 59
Konnunsuon » — » » K:suo ...	6: 27	4: 33	1: 49	0: 47	0: 85	0: 09	13: 50
Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankila — Central- och länsfängelset i Tavastehus ...	8: 32	3: 34	1: 26	0: 87	0: 87	0: 11	14: 77
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	15: 21	3: 70	1: 22	0: 56	2: 44	0: 07	23: 20
Vankimielisairaala — Sinnessjukhuset för fångar	23: 70	3: 98	0: 73	0: 05	1: 82	0: 07	30: 35
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsar- betsinrättningen i Ekenäs	11: 14	3: 55	0: 64	0: 61	1: 61	0: 26	17: 81
Keskimäärin — I medeltal	11: 27	3: 92	1: 14	0: 61	1: 39	0: 14	18: 47
Lääninvankilat. — Länsfängelserna.							
Helsingin lääninvank. — Länsfäng. i H:fors ..	15: 45	2: 93	1: 04	0: 34	1: 55	0: 07	21: 38
Turun » — » » Åbo ...	18: 22	2: 79	0: 42	0: 33	1: 33	0: 05	23: 14
Viipurin » — » » Viborg .	16: 51	3: 30	0: 78	0: 30	1: 44	0: 14	22: 47
Mikkelin » — » » St Mich.	16: 76	3: 22	0: 63	0: 34	1: 23	0: 14	22: 32
Kuopion » — » » Kuopio .	17: 58	3: 31	0: 75	0: 26	1: 53	0: 08	23: 51
Vaasan » — » » Vasa ...	18: 14	3: 11	0: 44	0: 36	1: 31	0: 07	23: 43
Oulun » — » » Uleåborg	16: 17	3: 10	0: 66	0: 24	2: 07	0: 15	22: 39
Keskimäärin — I medeltal	16: 83	3: 10	0: 71	0: 31	1: 49	0: 10	22: 54
Varavankilat. — Reservfängelserna.							
Ilmajoen varavank. — Ilmajoki reservfängelse	12: 79	4: 17	0: 63	0: 32	1: 21	0: 07	19: 19
Sukevan » — Sukeva »	8: 17	3: 91	1: 53	0: 56	0: 69	0: 08	14: 94
Lahden » — Lahti »	5: 50	4: 49	0: 60	1: 15	0: 38	0: 07	12: 19
Riihimäen » — Riihimäki »	5: 98	4: 04	1: 26	0: 66	2: 38	0: 07	14: 39
Lvpertön » — Lvpertö »	10: 24	4: 37	1: 69	1: 00	1: 26	0: 10	18: 66
Kastelholman » — Kastelholms »	50: 09	5: 70	—	—	6: 10	0: 08	61: 97
Kajaanin » — Kajaani »	24: 81	2: 82	0: 09	—	3: 57	0: 06	31: 35
Kittilän » — Kittilä »	84: 41	13: 56	1: 27	—	20: 04	1: 64	120: 92
Petsamon » — Petsamo »	24: 18	6: 35	0: 77	—	5: 69	0: 08	37: 07
Karvian » — Karvia »	6: 45	4: 16	1: 32	0: 73	0: 59	0: 10	13: 35
Köyliön » — Köyliö »	5: 90	3: 85	1: 02	0: 85	0: 41	0: 15	12: 18
Huittisten » — Hvittis »	3: 53	4: 11	0: 95	0: 61	1: 00	0: 22	10: 42
Pelson » — Pelso »	—	4: 89	5: 71	0: 86	0: 63	0: 13	12: 22
Keskimäärin — I medeltal	6: 57	4: 12	1: 70	0: 70	0: 97	0: 10	14: 16
Keskimäärin kaikissa vankiloissa } I medeltal i samtliga fängelser }	11: —	3: 75	1: 21	0: 58	1: 30	0: 12	17: 96

¹⁾ Sitäpaitsi on palkkoja maksettu myöskin muilta momenteilta. — Dessutom ha löner utbetalats även å andra moment.

Allaoleva taulu näyttää, miten palkkauksiin, ruuanpitoon, vaateetukseen sekä lämmitykseen ja valaistukseen käytetyt varat vankiloissa viimeisenä kymmenenä vuotena suhtautuvat toisiinsa, jos ne jaetaan tasan kutakin vankia kohti päivässä:

Nedanstående tabell utvisar, huru utgifterna vid fängelserna för avlöningar, kost, beklädnad samt värme och lyse under de senaste åren förhålla sig till varandra i händelse de fördelas jämnt på alla fångar per dag.

	Palkkauksiin Avlöningar	Ruuanpitoon Kost	Vaatetukseen Beklädnad	Lämmitykseen ja valaistukseen Värme och lyse
	Päivässä För dag	Päivässä För dag	Päivässä För dag	Päivässä För dag
	Smk — Fmk	Smk — Fmk	Smk — Fmk	Smk — Fmk
1927	10: 47	4: 36	2: 05	1: 43
1928	11: 47	4: 62	1: 89	1: 51
1929	10: 91	4: 75	2: 22	1: 55
1930	9: 65	4: 05	1: 82	1: 25
1931	10: 86	3: 47	1: 68	1: 37
1932	10: 20	3: 53	1: 38	1: 13
1933	9: 50	3: 47	1: 34	0: 99
1934	9: 28	3: 32	1: 53	0: 92
1935	9: 93	3: 70	1: 48	1: 01
1936	11: —	3: 75	1: 21	1: 30

IX Vankilapsykiatrin toiminta.

Vankilapsykiatri on vuoden kuluessa tutkinut 183 alle 21 vuotiasta kuritushuonevankia Helsingin keskusvankilassa. Sosiaaliselta prognosiltaan parhaimmat 90 on siirretty Keravan nuorisovankilaan. Osa sinne siirretyistä on kuitenkin ollut sellaisia, että heitä luonteensa perusteella on voitu pitää rikollisuuteen taipuvina. Sukevan varavankilan poikaosastolle ovat joutuneet »huonot pojat» 40. He ovat miltei poikkeuksetta jo aikaisemmin olleet vankilassa kärsimässä rangaistusta taikka kasvatuslaitoksissa tai muuten osottautuneet pahantapaisiksi. Helsingin keskusvankilaan ovat jääneet huonoimmat nuorukaiset, kaikkiaan 53, jotka ovat vaatineet erityistä valvontaa ja silmälläpitoa.

Paitsi yllämainittuja nuoria on vankilapsykiatri vuoden kuluessa tutkinut 86 muuta kuritushuonevankia sekä antanut 22 motivoitua psykiatrista lausuntoa oikeusministeriölle ja vankeinhoitovirastolle 15, vankilaoikeudelle 5 ja Eduskunnan Oikeusasiamiehelle 2.

IX Fängelsepsykiaterns verksamhet.

Fängelsepsykiatern har under årets lopp i centralfängelset i Helsingfors undersökt 183 tukthusfångar, 90 fångar, beträffande vilka den sociala prognosen var gynnsammast, hava överförts till Kerava fängelse för unga personer. Av dessa fångar voro dock en del sådana, att de i avseende å karaktären kunnat anses hava brottsliga böjelser. Till gossavdelningen vid Sukeva reservfängelse hava överförts 40 »dåliga gossar». De hava nästan utan undantag redan tidigare avtjänat straff i fängelse eller varit intagna i uppfostringsanstalt eller eljest visat sig vanartade. I centralfängelset i Helsingfors hava kvarblivit de sämsta ynglingarna, sammanlagt 53, vilka påkallat en alldeles speciell övervakning och tillsyn.

Utom ovan nämnda unga personer har fängelsepsykiatern under årets lopp undersökt 86 andra tukthusfångar samt avgivit 22 motiverade psykiatriska utlåtanden, varav 15 till justitieministeriet och fångvårdsverket, 5 till fängelsedomstolen och 2 till Riksdagens Justitieombudsman.

X. Virkamieskunta.

X. Tjänstemannakåren.

Vankeuslaitosten virkamiehistö ja palveluskunta 31 päivänä joulukuuta 1936.
Fängelseinrättningarnas tjänstemanna- och vårdpersonal den 31 december 1936.

Laitoksen nimi Anstaltens namn	Johtaja ja apulaisjohtaja Direktör och biträdande direktörer	Pastoreita, lääkäreitä ja opettajia Pastorer, läkare och lärare	Talousohjaajia, kirjuri- seks kanslia- ja konttoripäi- sän ekonomiohjaajia, dokumenttien ja kassan- konttoripersonalia	Työohjaajia, työntoi- ja, työmestareita ja koneen- käyttäjiä — Förstärkare för arbetsskiftet, arbetsledare, ar- betsöman och maskinister	Vartiopäälliköitä Vaktmästare	Vahvempia Vaktmästare	Vartiolla Knektar	
Helsingin keskusvank. — Centralfängelset i Helsingfors	3	5	11	30	1	1	102	
Turun » — » » Åbo	3	5	9	24	1	1	102	
Hämeenlinnan keskus- ja lääninvankila — Central- och läns- fängelset i Tavastehus	3	7	7	17	2	1	88	
Lappeenrannan keskusvankila — Centralfängelset i Villmanstr.	1	4	4	7	1	1	29	
Konnunsuon keskusvankila — Centralfängelset i Konnunsuo	3	8	10	15	1	4	140	
Keravan nuorisovankila — Kerava fängelse för unga personer	2	4	3	9	1	1	32	
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors	2	4	7	3	1	1	47	
Turun » — » » Åbo	2	4	5	3	1	1	34	
Viipurin » — » » Viborg	2	4	7	5	1	1	48	
Mikkelin » — » » S:t Michel	1	4	3	3	1	1	24	
Kuopion » — » » Kuopio	1	4	4	3	1	1	27	
Vaasan » — » » Vasa	1	2	5	4	1	1	27	
Oulun » — » » Uleåborg	1	2	3	2	1	1	26	
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs	2	4	8	13	1	2	77	
Ilmajoen varavankila — Ilmajoki reservfängelse	1	3	2	2	1	—	19	
Sukevan » — Sukeva »	2	5	5	5	1	1	78	
Lahden » — Lahti »	1	—	1	1	1	—	6	
Riihimäen » — Riihimäki »	1	4	3	4	1	1	37	
Lypertön » — Lypertö »	1	2	1	1	1	—	12	
Karvian » — Karvia »	1	3	2	2	1	1	29	
Köyliön » — Köyliö »	1	3	2	2	1	1	24	
Huittisten » — Hvittis »	1	2	2	1	1	1	18	
Pelson » — Pelso »	1	3	2	3	1	—	31	
Yhteensä — Summa	37	86	106	159	24	23	1 057	

Kertomusvuonna tapahtui seuraavat muutokset virkamieskunnassa:

Helsingin keskusvankila. Johtajaksi nimitettiin Helsingin lääninvankilan johtaja, eversti-luutnantti August Alli.

Turun lääninvankila. Pastoriksi nimitettiin Mikkelin lääninvankilan pastori Johannes Kunila.

Mikkelin lääninvankila. Pastoriksi nimitettiin pastori Edvin Eero Vartiainen.

Helsingissä, vankeinhoitovirastossa, marras-kuun 24 päivänä 1937.

Under berättelseåret inträffade följande förändringar inom tjänstemannakåren:

Centralfängelset i Helsingfors. Till direktör utnämndes direktören vid länsfängelset i Helsingfors, överstelöjtnant August Alli.

Länsfängelset i Åbo. Till pastor utnämndes pastorn vid länsfängelset i S:t Michel Johannes Kunila.

Länsfängelset i S:t Michel. Till pastor utnämndes pastor Edvin Eero Vartiainen.

Helsingfors, å fängvårdsverket, den 24 november 1937.

A. P. Arvelo.

A. J. Alonen.

LITTEET.
BILAGOR.
TABLEAUX.

P. L. H. T.	Luku Kap.	Mom. Mom.		Smk Fmk	P.
			Menot. — Utgifter.		
3	I	3	Valtioneuvoiston käyttövarat — Statsrådets dispositionsmedel	4 150	—
			Vankeinhoitoasiainosasto. — Avdelningen för fängvårdsärenden.		
6	I	1	Palkkaukset — Avlöningar	878 962	—
		2	Matkakustannukset — Resekostnader	54 284	50
		3	Tarverahat — Expcncemedel	46 100	70
		4	Käyttövarat — Dispositionsmedel	6 000	—
		5	Vankeinhoitoasiainosaston lämmitys ja valaistus — Avdel- ningens för fängvårdsärenden värme och lyse	14 943	80
			1 004 441: —		
			Vankilat. — Fängelserna.		
6	VIII	1	Palkkaukset — Avlöningar	30 933 462	50
		2	Henkilökunnan virkapuvut — Personalens uniformer	1 204 776	80
		3	Ruuanpito — Kosthållning	10 534 472	15
		4	Pito- ja makuuvaatteet — Gång- och sängkläder	3 405 892	35
		5	Kalusto ja työaseet — Inventarier och arbetsredskap	895 305	80
		6	Työaineet ja muut menot työliikkeestä — Arb. materialier m. fl. utgifter för arbetsverksamheten	11 783 997	10
		7	Säästö- ja työosuusrahast — Spar- och flltpenningar	1 629 758	—
		8	Lämmitys ja valaistus — Värme och lyse	3 647 065	—
		9	Sairaanhoito — Sjukvård	344 605	75
		10	Kansliat ja kirjasto — Kanslier och bibliotek	292 566	40
		11	Pienemmät rakennuskorjaukset — Smärre byggnadsrepara- tioner	181 820	50
		12	Puhtaanapito ja ajokustannukset — Kostnader för renhäll- ning och körslor	787 647	75
		13	Sekalaiset menot — Diverse utgifter	160 574	25
		14	Turvallisuuslaitteet ja vartiokoirat — Skyddsanordningar och vakhundar	126 917	40
			Vankiasemat. — Fångstationerna.		
		15	Palkkaukset — Avlöningar	34 308	—
		16	Hoitokustannukset — Underhållskostnader	31 283	35
			Muut menot. — Övriga utgifter.		
		17	Vankilaoikeuden kustannukset — Kostnader för fängelsedom- stolen	60 972	—
		18	Apurahat vankiloista vapautuville — Understöd åt personer, som frigivas från fängelserna	107 548	—
		19	Vanginkuljetuskustannukset — Fångforslingskostnader	5 532 599	15
		20	Vankilavirkailijain opetus — Fängelsefunktionärernas under- visning	134 728	35
		21	Matka-apurahat — Reseunderstöd	10 000	—
		22	Matkakustannukset — Resekostnader	21 315	—
		23	Viransijaisten ja lisävirtijain palkkiot — För avlönande av vikarier och ökad vaktpersonal	275 475	40
		24	Painatuskustannukset — Tryckningskostnader	100 000	—
		25	Tavarain luottokuljetus — Kredittransport av varor	592 339	25
15	I	1	Korjaus- ja pienet uusimistyöt — Reparations- o. mindre förnyelsearbeten	2 032 000	—
	II	1	Lakiin tai asetukseen perustuvat menot, joita varten meno- arvioon ei ole erittäin merkitty määrärahaa — På lag- eller författning grundade utgifter, vilka icke äro såsom särskilda poster i statsförslaget upptagna	1 815	—
			Siirto — Transport	75 867 686	25

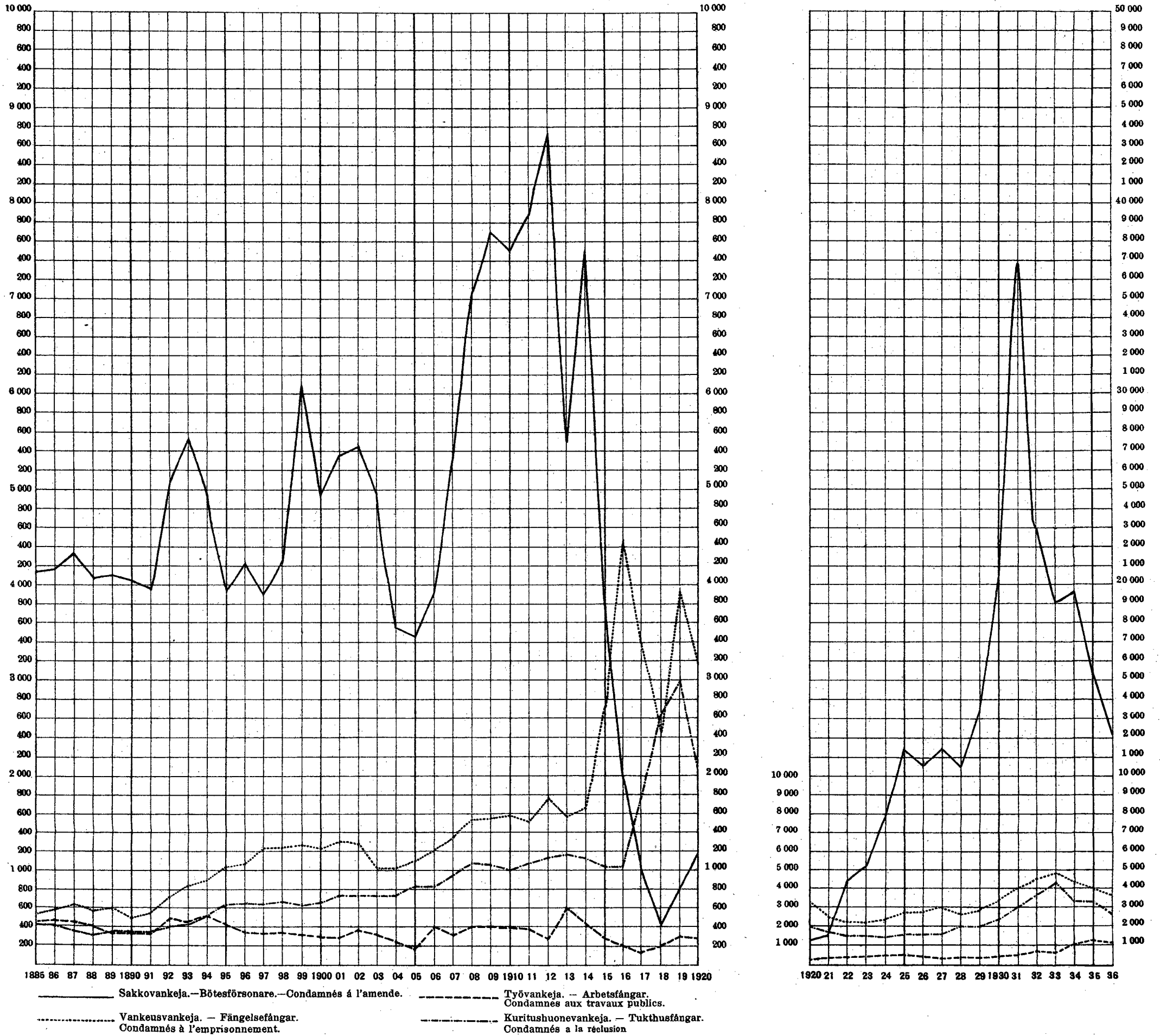
päätösraportti vuodelta 1936.
slutrapport för år 1936.

P. L. H. T.	Luku Kap.	Mom. Mom.		Smk Fmk	p.	
			Valtiovaraston vastaavaa joulukuun 31 päivänä 1935 — Stats- verkets aktiva den 31 december 1935	11 890 503	22	
			11 890 503: 22			
			Tulot. — Inkomster.			
3	I	1	Korot lainoista, obligatioista ja talletuksista — Räntor å lån obligationer och depositioner	39 952	—	
		2	Valtion liikeyritysten liikepääomien korot — Ränta å statens affärsföretags driftkapital	61 000	—	
4	VI	1	Vankilain työliikkeen tulot — Inkomst av arbetsverksam- heten vid fängelserna	19 530 326	83	
		2	Erinäiset vankilain tulot — Särskilda inkomster vid fängel- serna	228 819	50	
	VIII	3	Kaupunkien korvaukset tutkintovankien ylläpidosta valtion vankiloissa — Ersättning av städerna för underhåll av rann- sakningsfångar i statens fängelser	8 500	—	
	X	1	Tulot valtion viran- ja toimenhaltijain nauttimista luontais- taiseduista — Inkomst av naturaförmåner, som åtnjutas av innehavare av statens tjänster och befattningar	1 108 381	50	
	XI	7	Menorästien ja siirrettyjen määrärahan peruutukset — Indrag- ning av utgiftsrester och reserverade anslag	1 468	—	
		8	Satunnaiset tulot — Tillfälliga inkomster	24 370	90	
5	XVIII	1	Vankeinhoitolaitoksen tilain tulot — Inkomst av fångvärdsväsendets lägenheter 9 317 498: 45 18 Pl. XVIII: 1—5 mom. menot — Utgifter å 18 Ht. XVIII: 1—5	6 950 602: 45	2 366 896	—
6	III	3	Sekalaiset tulot — Diverse inkomster	5 000	—	
6	IV	1	Menorästien ja siirrettyjen määrärahan peruutukset — In- dragning av utgiftsrester och reserverade anslag	1 883	60	
			Siirto — Transport	35 267 101	55	

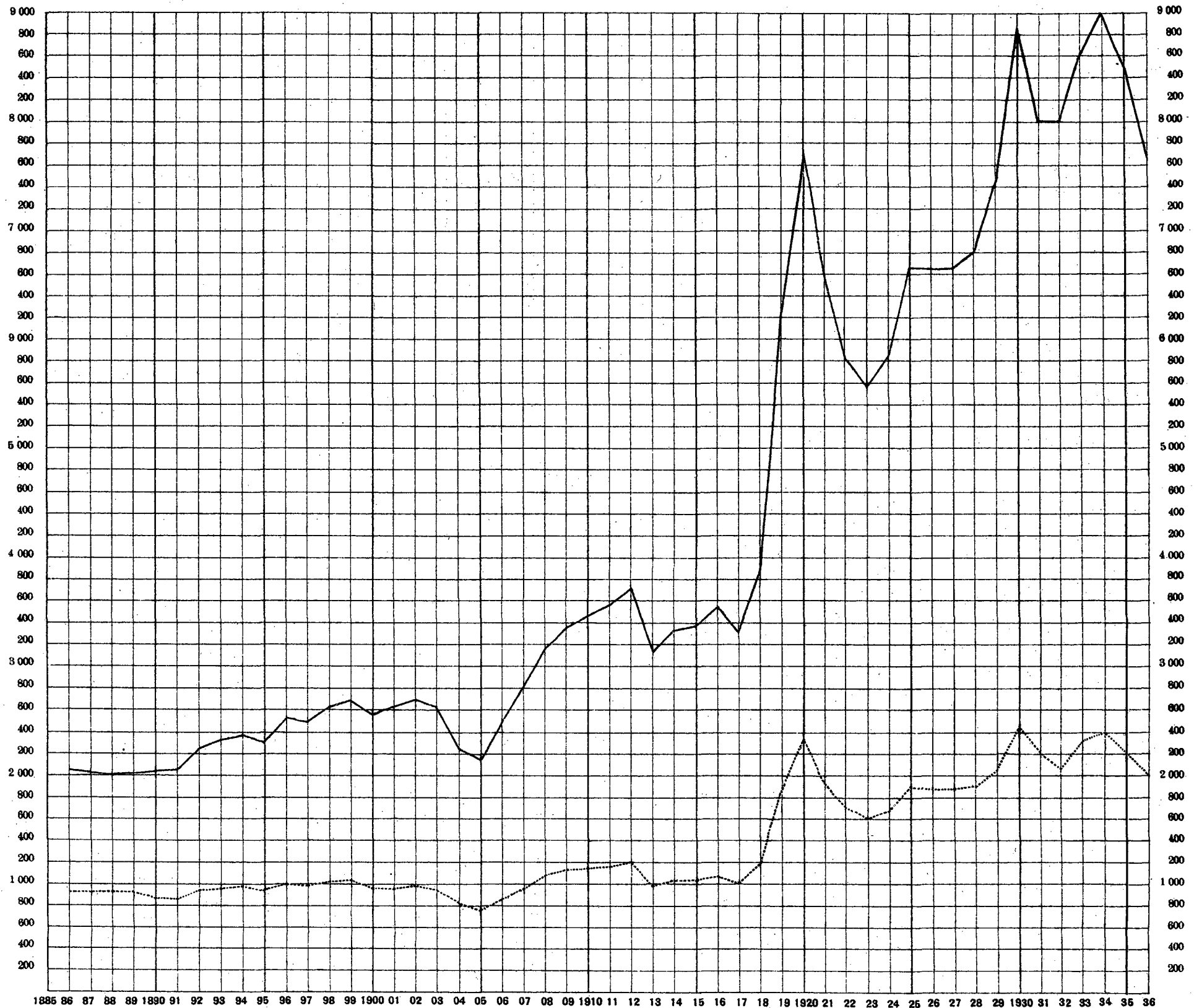
**Vankeinhoitolaitoksen tilin-
Fångårdsväsendets bok-**

P. L. H. T.	Luku. Kap.	Mom. Mom.		Smk Fmk	p.
			Siirto — Transport	75 867 686	25
15	II	4	Korvaus virkamiehille palkansäästöaikana menetetystä pal- kasta — Ersättning åt tjänstemän för frångången lön un- der vakansbesparingstid	8 616	—
15	II III	10 1	Tileistä poistot — Avskrivningar	12 108	90
			Avustukset ja hallintomenot työttömyyden lieventämistä var- ten, valtioneuvoston käyt. — Bidrag och förvaltningskost- nader för arbetslöshetens lindrande, till statsrådets dispo- sition	21 120	—
18	XXI	1	Vankeinhoitolaitoksen tilat — Fångårdsväsendets lägenheter		
		4	Palkkaukset — Avlöningar	1 033 436: 20	
		5	Maatalousmenot — Lantbruksutgifter	5 856 166: 25	
			Lükepääoman korko — Ränta å driftskapitalet	61 000: —	
			6 950 602: 45		
19	I	24	Töiden järjestäminen vangeille — Anordnande av arbeten åt fångar	5 000 000	—
20	II	2	Sukevan keskusvankilan rakentaminen — Uppförande av Su- keva centralfängelse	760 000	—
		3	Konnunsuon keskusvankilan rakentaminen — Uppförande av Konnunsuo centralfängelse	550 000	—
		4	Konnunsuon—Muukon radan rakentaminen — Anläggning av Konnunsuo—Muukko järnväg	1 000 000	—
		5	Riihimäen keskusvankilan rakentaminen — Uppförande av Riihimäki centralfängelse	2 000 000	—
		6	Uudisrakennustyöt Ojoisten siirtolassa — Nybyggnader vid Ojois koloni	174 673	40
		31	Valtion eläinlääkintölaboratorion rakentaminen — Uppförande av statens veterinärlaboratorium	1 960 000	—
		32	Viikin ja Malmgårdin tilojen rakennustyöt — Byggnadsarbe- tena å Vik och Malmgårds lägenheter	1 667 950	—
	III	1	Asutustöiden suorittaminen vankityövoimin — Utförande av kolonisationsarbeten med fångkraft	500 000	—
			88 517 713: 55		
			Virastojen välsten tiltoitten tilit. —		
			Valtiovaraston pano- ja ottotili — Statsverkets upp- och av- skrivningsräkning	750 000	—
			Lähetteden tili — Remissers konto	3 871 233	35
			Siviilivirkakunnan leski- ja orpokassa — Civilstatens änke- och pupillkassa	300	—
			Valtion tili — Statens konto	15 697 925	40
			20 319 458: 75		
			Smk — Fmk	109 841 613	30

Vankiloihin kärsimään tulleiden henkilöiden lukumäärä vuosina 1886—1936.
 Antalet personer, som intagits i fängelserna för avtjänande av straff under åren 1886—1936.
 Nombre de détenus expiant leur peine en 1886—1936.



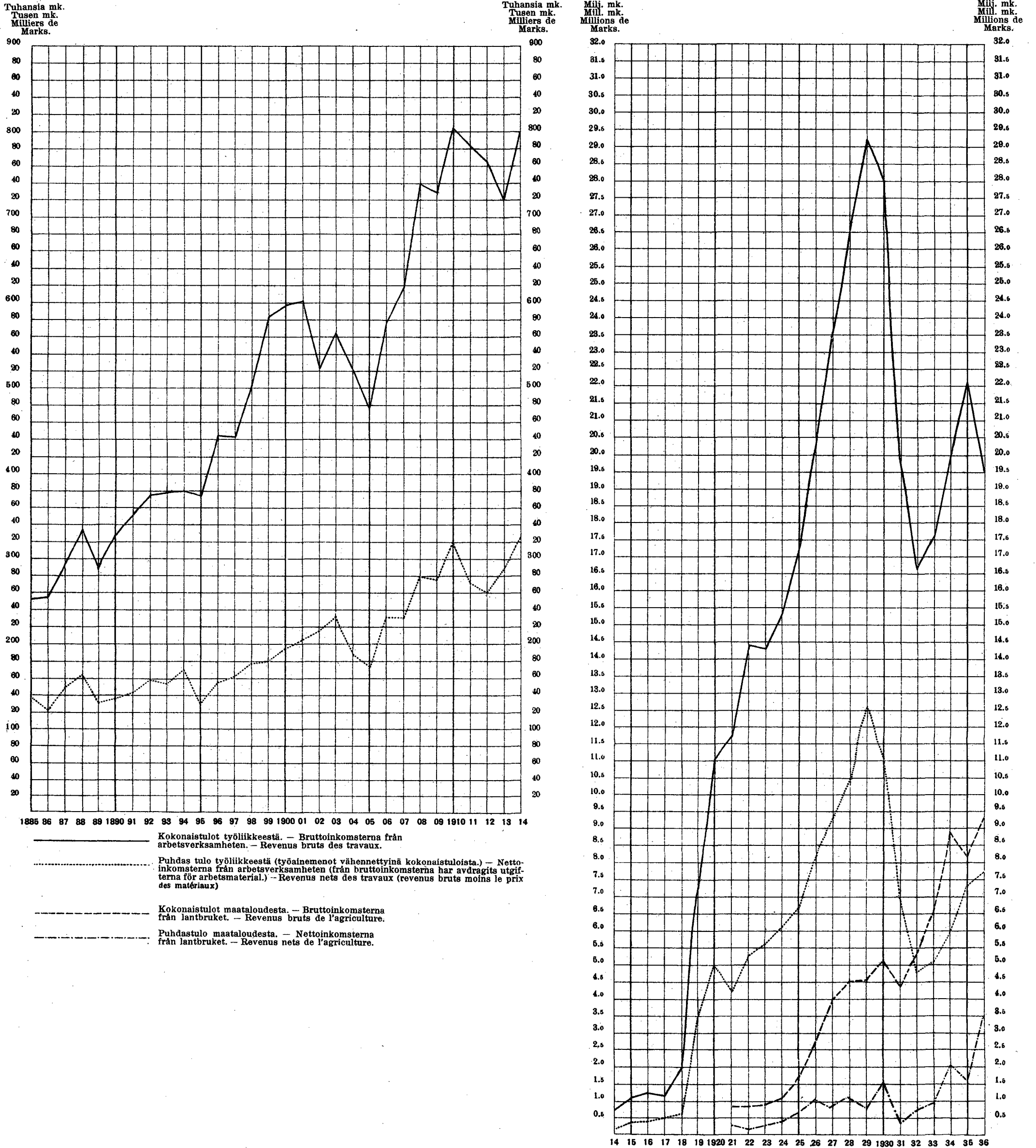
Vankien päivittäinen keskimäärä sekä sen suhde väkilukuun vuosina 1886—1936.
 Medeltalet fångar per dag samt dess förhållande till folkmängden under åren 1886—1936.
 Moyenne des détenus par jour et proportionnellement à la population en 1886—1936.



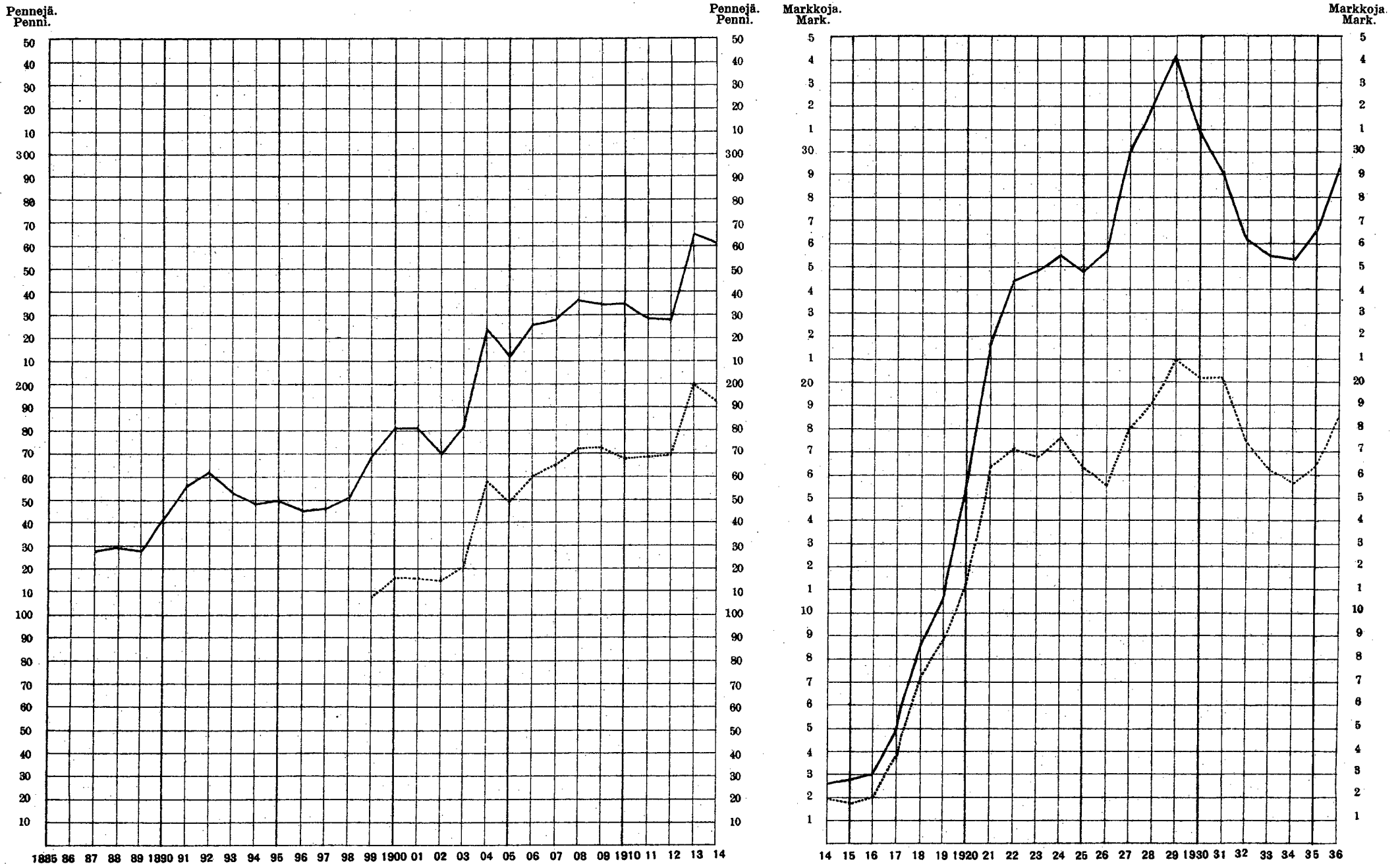
———— Päivittäinen keskimäärä. — Medeltalet per dag. — Moyenne par jour.

..... 1 milj. asukasta kohti keskimäärin vankeja päivässä. — Medeltalet fångar per dag i förhållande till 1 milj. invånare. — Moyenne des détenus par jour et par un million d'habitants.

Tulot työliikkeestä ja maataloudesta vuosina 1885—1936.
 Inkomsterna från arbetsverksamheten och lantbruket under åren 1885—1936.
 Revenus des travaux et de l'agriculture en 1885—1936.



Menot vankia kohti päivässä vuosina 1885—1936. — Utgifterna för fänge per dag under åren 1885—1936. — Dépenses journalières pour chaque détenu en 1885—1936.



————— Bruttomenot. — Bruttoutgifterna. — Dépenses brutes.

..... Nettomenot (tulot vähennettyinä bruttomenoista.)
 Nettoutgifterna (från bruttoutgifterna har avdragits inkomsterna.)
 Dépenses nettes (dépenses brutes moins les revenus.)